

DIALOG

Katoliški dom prosvete **SODALITAS** Katholisches Bildungshaus



Prisrčno dobrodošli
Herzlich willkommen
Benvenuti cordialmente

HERBSTPROGRAMM
JESENSKI SPORED

09–12/2022

XLII 138

JOŽE KOPEINIG

Življenje je srečanje

Slovenski pesnik Tone Pavček nam je podaril lepo misel, ki jo vsak rad podoživlja. Pravi: »Sreča je srečati prave ljudi, ki v tebi pustijo dobre sledi.«

Po takih srečanjih sonce svetleje sije in se nam zdijo tudi vrhovi gorā bližji. Nič manj me je nagovorila misel pesnika Assafa iz Libanona:

»Moj bližnji je pesnik,
njegovo srce je kitara.
Na njih zazvonijo pesmi ljubezni in prijateljstva,
a tudi pesmi temnih njegovih dni in ur.

Moj bližnji je samotar,
ki živi od srečnih razmišljanj
o Bogu in o ljudeh,
takih in ne vedno takih.
Vse pa priporoča Božji ljubezni,
ker ta odrešuje ljudi in svet.

Moj bližnji je vernik,
ki moli brez knjige
in pridiga brez besed.
Njegov jezik je prečiščen,
ker posluša Boga in Njemu
bolj verjame kakor lastni modrosti.

Moj bližnji je človek,
ki trpi, kadar trpijo drugi,
se veseli, kadar se veselijo drugi.
Njegova odsotnost se čuti kot puščava.
Njegova navzočnost je vedno praznik.«

Dom Sodalitete je prejkoslej kraj srečanja, dom duhovnosti in prikupna oaza za notranji mir. Mozaična kapela globoko nagovori človeka, ki vzljubi v osebni molitvi ali pri duhovnih vajah tišino in duhovnost.

Tinjski dom Sodalitete želi ostati tudi v prihodnje svetilnik, ki vabi rojakinje in rojake k zavestnejšemu spoznavanju vrednot, ki nam pomagajo živeti, preživeti in slediti še vedno bolj potrebnemu navodilu bl. škofa A. M. Slomška:

»Vera bodi vam luč, materina beseda pa ključ do zveličavne narodove omike.«

Do svidenja v Tinjah, v imenu Sodalitete!

Welche Jahreszeit erleben wir?

Wir leben in einer wechselvollen und auch traumatischen Zeit. Vieles in der Welt scheint in eine bedrohliche Unordnung geraten zu sein.

Wir rasen in überhöhter und nicht mehr zu stoppen-der Geschwindigkeit einem weltweiten Crash entgegen.

Viele zeigen auf die Uhr, die 3 vor 12 zeigt, aber wir leben unbekümmert in gewohntem Lebensstil weiter.

Neben all den bisherigen Wirtschaftskrisen beginnt der letzte Kampf ums Überleben, um Wasser und Nahrung.

Schon immer galt es: Wo zwei Elefanten raufen, leidet das Gras, die arme Weltbevölkerung.

Nach uns die Sintflut?

In der Geschichte der Menschheit, aber auch in jeder einzelnen Biographie gilt, dass alle vier Jahreszeiten gleichzeitig die Weltkugel und die Menschheit und Ihr Schicksal bestimmen.

Welche Jahreszeit erleben wir derzeit?

Sind es der Sommer und der Herbst, die die Natur zum „Tischlein, deck dich“ beschenkt?

Wer weiß es letztlich?

Schwarzmalerei hat immer die Farben der Hoffnung und Zuversicht zugedeckt und uns auch viel schöpferische Energie gelähmt.

Die Zukunft, die ja mit jeder neuen Sekunde begonnen hat, können und müssen wir verantwortlicher mitgestalten.

Das Bildungsprogramm der Sodalitas lädt Sie zum bewussten und engagierten Mittun ein – und das in gemeinsamer Verantwortung für ein gutes Morgen für alle Menschen auf dieser Erde.

Diese hat uns Gott nicht als Alleinbesitz überantwortet, sondern als Gabe und Aufgabe für jetzt und morgen!

Auf ein Wiedersehen im Bildungshaus Sodalitas!

ÜBERSICHT PREGLED



Vera / Glaube

06–15

- Duhovne vaje, meditacije, odmiki / Besinnungstage, Meditationen
- Predavanja / Vorträge
- Študijski dnevi / Studientage
- Tečajji / Kurse

Družba / Gesellschaft

16–25

- Politika / Politik
- Zgodovina / Geschichte
- Gospodarstvo / Wirtschaft
- Poklic / Beruf

Narava / Natur

26–28

- Ekologija / Ökologie
- Kmetijstvo / Landwirtschaft
- Čebelarstvo / Imkerei
- Astronomija / Astronomie

Življenje / Leben

30–35

- Družina / Familie
- Vzgoja / Erziehung
- Rast osebnosti / Persönlichkeitsbildung
- Tretje življenjsko obdobje / Dritter Lebensabschnitt
- Partnerstvo / Partnerschaft

Zdravo / Gesund

36–43

- Postni dnevi / Fastentage
- Vse o zdravju / Gesundheitsforum
- Kulinarika / Kulinarik

Kreativno / Kunst

44–57

- Likovna umetnost / Bildnerische Kunst
- Ustvarjalne delavnice / Kreativ-Kurse
- Literatura / Literatur

Komunikacija / Kommunikation

58–63

- Jeziki / Sprachen
- Računalništvo / EDV
- Poletni tabori / Sommercamps

Potovanja / Reisen

64–67

- Romanja / Pilgerfahrten
- Kulturna potovanja / Kulturreisen

Partnerstva / Kooperationen

68–69

- V sodelovanju z Vami / Gemeinsam
- Tečajji gostov / Gastkurse



MONATLICH MESEČNO

SEPTEMBER KIMAVEC

OKTOBER VINOTOK

STRAN SEITE

STRAN SEITE

29. avg.–4. sept.	Romanje/Wallfahrt LOURDES	65
9. Sept.	Klima - Vortrag	28
10. sept.	Molitveni shod – Brezje	7
17. sept.	Priprava na zakon	6
17. sept.	Pravljica, pogrni se!	44
17. sept.	Razstava – Jože Bartolj	56
20. Sept.	Film "Embrace"	18
22. Sept.	Samó Gregorčič – recital	45
23.–24. Sept.	Keramik-Kurs 1	45
23. Sept.	Kärntner Ortstafelkonflikt	17
24. Sept.	Ehevorbereitung	7
24. sept.	Umik za žene – „Hvaležna“	7
24. sept.	Razstava – Tatjana Božič	55
25.–29. sept.	Duhovne vaje	8
26.–29. Sept.	Wallfahrt/Romanje Assisi	66
26. Sept.	HOPE ² – Elterncoaching	31
28. Sept.	Politik der Etikettierung	19
29. sept.	Projektne dnevi SLOG	20
30. sept.	Koroški Slovenci leta 2030	19
30. Sept.	Oma surft und Opa googelt	59

4. Okt.	Fit für 100 – Nachmittagskurs	38
4. Okt.	Mein/e Angehörige/r hat Demenz	37
5. okt.	Digitalizacija – tečaj 1	62
5. Okt.	Eltern-Kind-Gruppe	32
5.–6. okt. /Okt.	Jezikovni tečaji/Sprachkurse	60–61
6. okt.	Molitveni shod – Vogrče	7
10. okt.	Kulturno potovanje Sodalitete	65
10.–14. Okt.	Ignatianische Exerzitien	8
11. Okt.	Selbstbestimmt alt werden	39
12. okt.	Digitalizacija – tečaj 2	62
13. Okt.	Borreliose	39
14. Okt.	Lesung junger Volksgruppenang	48
14. Okt.	Keramik-Kurs 2	45
14. Okt.	Brauchtum im Wandel	47
15. Okt.	Ausstellung – Elvira Sematon	56
17. Okt.	Vortrag: Trennung und Kinder	34
17.–21. Okt.	Experimentelles Malen	47
18. okt.	Konzert – Mateja Potočnik	49
19. Okt.	Geheime Wurzelwelten	27
19. okt.	Predstavitev knjige A. Wurm-Olip	46
20. okt.	English Conversation B1	63
20.–22. Okt.	Erste-Hilfe-Grundkurs	39
20. Okt.	Latinitas viva – Latein im Alltag	50
20. Okt.	Demenz-Café	40
20. Okt.	Vortrag Demenz	40
21. Okt.	Weltraumstronomie	21
22. okt.	Razstava – M. & A. Štremfelj	55
22. Okt.	Einführung in Photoshop	63
22.–23. Okt.	Imago-Single-Workshop	35
22. Okt.	Und dann war ich allein	32
24. Okt.	HOPE ² – Elterncoaching	31
24.–28. Okt.	Romanje/Wallfahrt Medžugorje	66
27. Okt.	Feldenkrais®-Abendkurs I	41
28. Okt.	Oma surft und Opa googelt	59
28. Okt.	Basislehrgang – Demenzbegl.	41
28.–30. okt.	Duhovna osvežitev za mlade	9
28.–29. Okt.	Comics & Cartoons	48
28. Okt.	Das Windische in Kärnten	22
29. Okt.	Erste-Hilfe bei Stress, Angst, ...	42
29. Okt.	Buchpräsentation SCRIBARIA	49
29. Okt.	Obstbaumschnittkurs	27

OKTOBER VINOTOK

STRAN SEITE

1. Okt.	Die Heldenreise	30
1. Okt.	Vortrag Aquileia	20
1. okt./Okt.	Zgodnja dvo in večjezičnost/ Frühe Zwei- und Mehrsprachigkeit	33
2.–6. Okt.	Exerzitien	8
3. Okt.	Vortrag – 10. Oktober 1920	21
3. Okt.	Gemeinsames Singen	46
4. Okt.	Feldenkrais® – Vormittagskurs	37
4. Okt.	Fit für 100 – Vormittagskurs	38

NOVEMBER LISTOPAD

STRAN SEITE

3. nov.	Molitveni shod – Spodnje Libuče	7
4.–5. Nov.	Studientag zur Bibel	10
5. Nov.	Atem und Meditation	42
8. Nov.	Grundwissen Gottesdienst	9
8. nov.	Osnove bogoslužja	9
8. Nov.	Mineralstoffe, Vitamine, ...	42
9. nov.	Digitalizacija – tečaj	62
9. Nov.	Das Volk der Illyrer	23
10. Nov.	Theologisches Forum	10
11. Nov.	Ethischer Auftrag der Kirchen	25
11.–12. Nov.	Nähen leicht gemacht	51
12. Nov.	Validation®	43
14.–17. Nov.	Innere Heilung	11
14. Nov.	Vortrag: Trennung und Kinder	34
14. Nov.	Michelangelo Buonarotti	24
18.–19. Nov.	Das 2. Vatikanische Konzil	11
18.–20. Nov.	Imago-Paar-Workshop	35
19. nov.	Razstava – Stanka Golob	56
19. nov.	Zgodnja dvo in večjezičnost/ Frühe Zwei- und Mehrsprachigkeit	33
21.–25. Nov.	Ignatianische Exerzitien	12
21. Nov.	Anton Bruckner	24
21. nov.	Dan srečanja in veselja	12
23. Nov.	Frühchristliche Mosaiken	51
24. Nov.	Demenz-Café	40
24. Nov.	Vortrag Demenz	40
24. Nov.	Feldenkrais®-Abendkurs II	41
25. Nov.	Oma surft und Opa googelt	59
25.–26. Nov.	Workshop – Acrylmalerei	52
25. Nov.	Basislehrgang – Demenzbegl.	41
26. Nov.	Ausstellung – XYLON	55
26. Nov.	Die Cantienica-Methode	43
26. Nov.	Nähen für Fortgeschrittene	52
27. Nov.	Tainacher Advent	12
28. Nov.	HOPE² – Elterncoaching	31
28. Nov.	Ernest Hemmingway	24
28. nov.–1. dec.	Duhovne vaje	13
30. nov.	Kvatrni sestanek Sodalitete	13

DEZEMBER GRUDEN

STRAN SEITE

1. dec.	Molitveni shod – Loče	7
2. Dez.	Konz/cert – Duo Violarra	52
3. Dez.	Der innere Faden	53
3. Dez.	Tänze aus aller Welt	53
10. dec./Dez.	Hrestač/Der Nussknacker - Ljubljana/Laibach	67
12. Dez.	Vortrag: Trennung und Kinder	34
13. dec./Dez.	Dobra hrana je poezija/ Eine gute Speise ist Poesie	54
15. dec.	Svetopisemski pogovor	13
16.–18. dec.	Dneva srečanja za može	14
17. dec.	Duhovni pogovori	14
17. Dez.	Ausstellung – Frances Breen	57
20. dec.	Svetopisemski pogovor	14
27.–30. Dez.	Besinnungstage	15
28. Dez.	Erlösung und Versöhnung heute	15
29. Dez.	Erlösung in anderen Religionen	15

VORSCHAU NAPOVED

STRAN SEITE

7.–8. jan.	Novoletno srečanje	29
13. Jän.	Basislehrgang – Demenzbegl.	41
18. Jän.	Theodor Herzl	25
28. jan./Jän.	Zgodnja dvo in večjezičnost/ Frühe Zwei- und Mehrsprachigkeit	33
29. jan.	Slovenski kulturni praznik	54

Oglejte si prireditve tudi
na naši spletni strani.

Unsere Veranstaltungen
finden Sie auch auf
unserer Homepage.





VERA ■ GLAUBE

ZA DUŠO IN TELO
FÜR GEIST UND SEELE



»» Kako nam dvomi pomagajo do osebne in prečiščene vere?

Der Glaube der Ungläubigen
und der Unglaube der Gläubigen
– eine ständige Anfrage
an jeden von uns.

PRIPRAVA NA ZAKON



Ljubiti je včasih sprehod po pomladanski naravi, pod žarečim soncem ali ob siju polne lune. Dostikrat pa pomeni ljubiti tudi zavesten korak skozi sivine in temine življenja.

Prava ljubezen se izkaže šele v zvestobi, ki si jo zaljubljenca obljubita za zdravje in bolezen, za nepreklicni čas od jutranje zore do večernega sija.

Zvesta ljubezen je več ko romantika!

Ljubezen je zavestna odločitev, ki mora zoreti v dobri vsestranski pripravi.

MAG.^A ŠPELA FILIPIČ in
MAG. HANZEJ FILIPIČ
spremljevalca zakonskih skupin

v soboto, od 9.00 do 17.00

17. septembra 2022

prispevek: € 14,-- za kosilo

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

EHE- VORBEREITUNG



„Ich will dich lieben, achten und ehren“ ist ein Versprechen mit hohem Anspruch. Die Frage, wie wir diesem Versprechen gerecht werden können, stellt sich nicht nur zu Beginn der Ehe, sondern jeden Tag – „bis der Tod uns scheidet“. Eine liebevolle Beziehung hört nie auf zu wachsen und Liebe will jeden Tag von neuem gelebt werden.

In der christlichen Ehe wird uns Jesu Gebot „Liebt einander! Wie ich euch geliebt habe, so sollt auch ihr einander lieben“ (Jn 13, 34) in seiner Tiefe bewusst. Treue Liebe macht uns glücklich, in ihr sind wir geborgen.

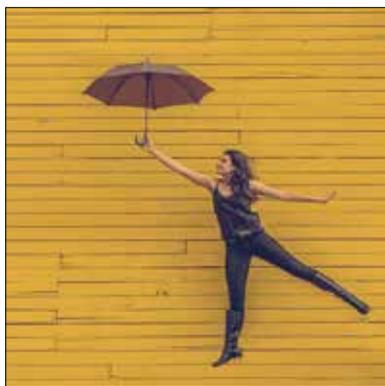
MAG.^A ŠPELA FILIPIČ und
MAG. HANZEJ FILIPIČ
Begleiter von Ehekursen

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr

24. September 2022

Beitrag: € 14,-- für das Mittagessen
Für die Organisation: Josef Kopeinig

UMIK ZA ŽENE "HVALEŽNA"



Vabljene na sproščujoč in rahločuten »odmik za ženske«, namenjen polnjenju »baterij« za vsakdanje obveznosti.

HVALEŽNOST JE POMEMBNA. Hvaležnost JE kraljevska pot do sreče.

Hvaležnost je pojem, ki je zrasel na polju vere. Kako pogosto se je Jezus v Svetem pismu zahvalil Očetu. Hvaležnost je tudi pomemben kamen v mozaiku psihologije. Danes je gojenje hvaležnosti tudi dokazano učinkovito terapevtsko sredstvo. Hvaležnost je drža, ki nas odpira za Boga in božje delovanje v našem življenju.

ANICA KOPRIVC PREPELUH

v soboto, od 09.30 do 17.00

24. septembra 2022

prostovoljni prispevek; € 14 za kosilo
Soprireditelj: KA-žensko gibanje
Prijave: zaželene

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

MOLITVENI SHODI ZA DUHOVNE POKLICE



sobota, 10. IX., 09.00
na Brezjah, na Ptujski gori

četrtek, 6. X., 18.00
Vogrče, v farni cerkvi
Ivan Olip

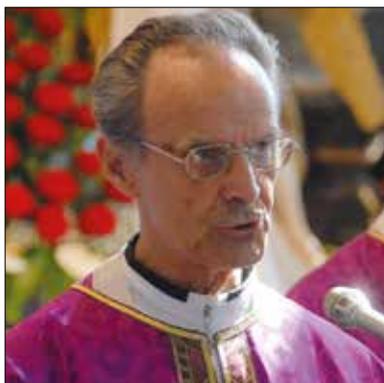
četrtek, 3. XI., 18.00
Spodnje Libuče
Ivan Olip

četrtek, 1. XII., 06.00
svitna – sv. maša
Loče
Stanko Olip

Spored:

Molitev pred Najsvetejšim:
litanije Srcu Jezusovemu,
tišina in meditativni rožni venec.
Priložnost za sv. spoved.
Sv. maša z nagovorom,
nato skupna agapa in srečanje.

DUHOVNE VAJE ZA DUHOVNIKE IN DIAKONE



Kaj nam govorijo slovenski svetniški kandidati?

nadškof Anton Vovk / prof. Anton Strle / Cvetana Priol / Magdalena Gornik / škof Friderik Baraga / duh. Filip Terčelj in drugi

Vsi smo poklicani k svetosti, k zavestni in dosledni hoji za Kristusom. Nekateri so nam zaradi svojih življenjskih in verskih pričevanj vzorniki svoje zvestobe Bogu in dejavne ljubezni do bližnjih in daljnih.

Ko se oziramo na njihove življenjske postaje in preizkušnje, se nam dozdeva, da niso hodili daleč pred nami, temveč so naši sedanjí sopotniki in sopotnice.

ANTON SLABE
prelat v Ljubljani

od nedelje, ob 18.00
do četrтка, ob 09.00
25.–29. septembra 2022

Prispevek: € 45,-- za tečaj
Prijave: do 18.9.2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



Kirche außerhalb von Kirche

Jesus hat sich nicht nur an seine jüdischen Glaubensbrüder gewandt, sondern ebenso an die Samaritaner und an „Heiden“. Die barmherzige Zuwendung Gottes kennt keine Grenzen. Wenn aber die Liebe des Ewigen, des mütterlichen Vaters, alle umfasst, muss dann nicht auch die Kirche als der Leib Christi alle umfassen?

Wer gehört zu Jesu Brüdern und Schwestern und Müttern? Was ist das Wesen der „Kirche“? Worin wird dieser Leib sichtbar, berührbar, erfahrbar?

P. CHRISTOPH WREMBEK
Hannover

vom Sonntag, um 18 Uhr
bis Donnerstag, um 9 Uhr
2.–6. Oktober 2022

Beitrag: € 45,--
Anmeldung: erbeten bis 27.9.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

EXERZITIEN FÜR PRIESTER UND DIAKONE



Ignatianische Exerzitien

Sein Leben ordnen heißt, die Beziehung zu Gott und zu den Mitmenschen zu reflektieren – mit Hilfe des Wortes Gottes und der eigenen Lebens- und Berufungsgeschichte.

Ignatianische Exerzitien in Gemeinschaft; Schweigen; Kurzimpulse zum Beten mit der Schrift; Möglichkeit zum Begleitgespräch. Gemeinsame Feier der Liturgie.

Es ist wichtig, dass sich jeder neue und immer tiefere geistliche Quellen erschließt.

P. KLAUS SCHWEIGGL SJ
Priesterseelsorger in der Diözese Linz

vom Montag, um 18 Uhr
bis Freitag, um 9 Uhr
10.–14. Oktober 2022

Beitrag: € 45,--
Anmeldung: bis 3.10.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Hybrid-
Veranstaltung

Hibridna
prireditve

DNEVI DUHOVNE OSVEŽITVE ZA MLADE



Z veseljem biti mlada kristjanka/ mlad kristjan

Si lahko predstavljate, kaj bi naredilo s svetom dvanajst mater Terezij?

Si lahko predstavljate, kaj bi se zgodilo, če bi imeli 12 duhovnikov modela Maksimilijan Kolbe?

Ne, tega si ne morete predstavljati, kakor si ne morete predstavljati dvanajst preprostih mož judovske veroizpovedi, ki prekvasi rimski imperij.

Svetnika prepoznaš po pristnem veselju in smislu za humor. Naučiti se veseliti in smejati pomeni začeti evangelizirati.

MAG. JURE SOJČ

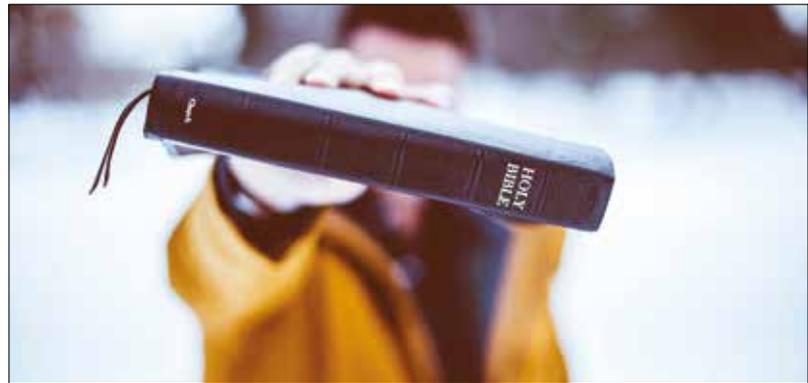
Duhovnik v Mariboru

od petka, ob 17.00
do nedelje, ob 13.00
28.–30. oktobra 2022

Prispevek: € 15,-- za tečaj
Prijava: do 15.10.2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

GRUNDWISSEN GOTTESDIENST LITURGISCHER BASISKURS



Der liturgische Basiskurs bietet einen Überblick über das Wesen und den Inhalt christlicher Liturgie. Er soll zu einem besseren Verständnis der Feiern beitragen und motivieren, aktiv und tätig daran teilzunehmen.

Eingeladen sind alle, die mehr über den Gottesdienst, seine Riten und Symbole wissen wollen. Besonders empfiehlt sich die Teilnahme für jene, die das liturgische Leben aktiv mittragen, zB musikalisch, als Mesner(in), Lektor(in) usw. Kurs in vier Teilen.

Themen: ■ Was ist Liturgie?

- Das Kirchenjahr und seine Feste
- Texte, Riten und Regeln
- Kirchenbau und seine Symbolik

MAG. KLAUS EINSPIELER

Referat für Bibel und Liturgie

am Dienstag, um 18 Uhr

8. November 2022

Weitere Termine: 15., 22., 29.11.2022
Die Veranstaltung findet in Präsenz statt und wird zugleich auch online übertragen. Zugang siehe Homepage.

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

OSNOVE BOGOSLUŽJA ŠTIRIDELNI LITURGIČNI TEČAJ

Bogoslužje združuje dvajset stoletij kulturne zgodovine krščanstva. To bogastvo se nam včasih ne odpira takoj na prvi pogled. Liturgični tečaj želi biti uvod v osnove bogoslužja. Kdor razume, kaj praznujemo, se namreč lažje dejavno udeležuje svetih opravil. Vabljeni so vsi, ki hočejo vedeti več o bogoslužju, obredih in svetih znamenjih, posebno pa nosilci in nosilke bogoslužnega življenja v župnijah. Tečaj v 4 delih.

Vsebina seminarja:

- Kaj je bogoslužje?
- Bogoslužno leto
- Besedila, obredi in pravila
- Simbolika cerkvenega poslopja

MAG. KLAUS EINSPIELER

Referent za sveto pismo in liturgijo

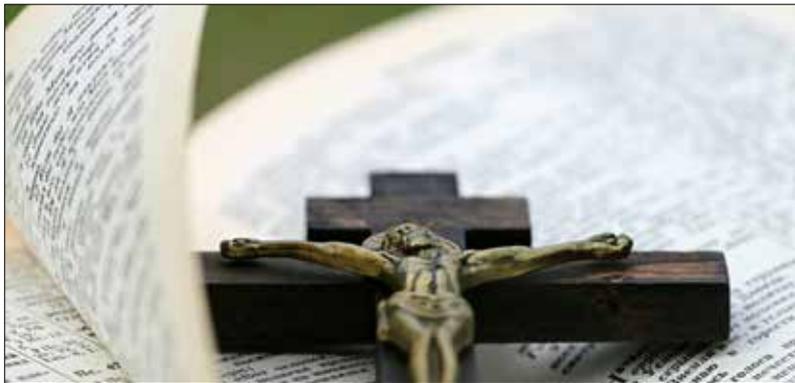
v torek, ob 20.00

8. novembra 2022

prijave: zaželeno
nadaljnji termini: 15., 22., 29.11.2022
Tečaja se lahko udeležite tudi po Zoomu. Dostop: www.sodalitas.at

Za organizacijo: mMag. Daniel Sturm

STUDENTENTAG ZUR BIBEL TEXTE AUS DEM RÖMISCHEN ALLTAG BELEUCHTEN DIE HEILIGE SCHRIFT



Programm:

Freitag, 4.11.2022

17.00–18.30: Abendessen
18.30–20.00: Wie kommt ein
Bibelwissenschaftler zur Papyro-
logie?
20.30–21.30: Geburtsanzeigen,
Schulaufgaben, Heiratsurkunden,
Steuerquittungen – ein Streifzug
durch das Leben zur Römerzeit

Samstag, 5. 11. 2022

8.00–9.00: Frühstück
9.00–10.30: Sklaven und Hand-
werker im Vorstand frühchrist-
licher Gemeinden
11.00–12.30: Papyrusbriefe und
Paulusbriefe – neue Forschungs-
ergebnisse
12.30: Mittagessen

Moderator:
MAG. KLAUS EINSPIELER

vom Freitag, um 17 Uhr
bis Samstag, um 12.30 Uhr
4.–5. November 2022

Beitrag: € 20,-- f.d. ges. Studententag
€ 7,-- für einzelne Vorträge
Anmeldung: bis 27.10.2022

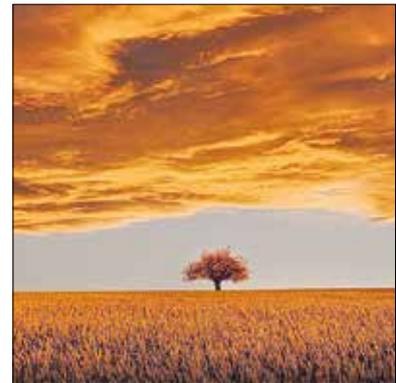
Referent:

**UNIV. PROF. DR. PETER ARZT-
GRABNER**, geboren in Tamsweg,
aufgewachsen in Kärnten, Stu-
dium der Theologie und der Klas-
sischen Philologie – Griechisch in
Salzburg und Rom. Seit 1987 ist
er an der Universität Salzburg als
Neutestamentler und Papyrologe
tätig, seit 2007 als Professor für
Papyrologie, seit 2009 als Leiter
der Forschungsabteilung Papyro-
logie. Forschungsaufenthalte in
den USA und in Australien. Be-
gründer und Mitherausgeber der
Reihen „Papyrologische Kommen-
tare zum Neuen Testament“ und
„Papyri and the New Testament“.

Veranstalter:
Bischöfliches Seelsorgeamt, Re-
ferat für Bibel und Liturgie
Bildungshaus „Sodalitas“ Tainach/
Tinje

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

THEOLOGISCHES FORUM



Vom Glauben der Ungläubigen und vom Unglauben der Gläubi- gen

Die Grenze von Glauben und Un-
glauben verläuft nicht zwischen
diesen und jenen Menschen,
sondern quer durch die eigene
Person.

Beispiele aus der neueren Litera-
tur können zeigen, wie gott-offen
die säkulare Gesellschaft ist und
wie ungläubiges Staunen den
Horizont der Gläubigen erweitern
kann. So viele sprudelnde Quellen
der Glaubensproduktion können
selbst den gläubigen Menschen
verwundern.

DR. PETER ALLMAIER
Dompfarrer in Klagenfurt

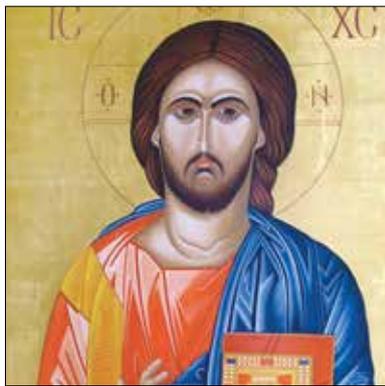
am Donnerstag, um 19 Uhr

10. November 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

INNERE HEILUNG UNSERES LEBENS



DAS ZWEITE VATIKANISCHE KONZIL ZUM 60. JAHRESTAG DER ERÖFFNUNG



Seminar zur Aufarbeitung der Lebensgeschichte

Christus kann unsere Wunden wirklich heilen. In diesem Seminar stellen wir uns daher einzelnen Lebensabschnitten, gehen Schritte der Vergebung und Versöhnung, fragen bei unseren empfindlichen Stellen nach den Ursachen und bitten um Heilung. Mit kurzen Impulsen und Aufbereitung der Lebensgeschichte, Einzelgespräch mit Gebet, Anbetung, Stille, Beichte und Eucharistiefeier.

ANTON OPETNIK

Dechant mit Team von Laien und Priestern aus Kärnten

vom Montag, um 18 Uhr
bis Donnerstag, um 13 Uhr
14.–17. November 2022

Beitrag: € 50,-- für den Kurs
Anmeldung: bis 7.11.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Der weltweite synodale Weg, den Papst Franziskus zur Vorbereitung für die nächste Bischofssynode initiiert hat, wie auch der synodale Prozess in Deutschland sind Folgen des Zweiten Vatikanischen Konzils. Seine Eröffnung jährt sich heuer zum sechzigsten Mal. Für die meisten ist es schon ein historisches Ereignis, das vor ihrer Lebenszeit liegt. Viele kennen zwar Schlagworte, haben sich aber nicht mit den Texten auseinandergesetzt. Dieser Spezialkurs bietet Einblick in die wichtigsten Texte des Konzils, eine Hilfe zum Verständnis und Gelegenheit zur Diskussion.

MAG. DR. HUBERT WEBER

Erzbischöflicher Sekretär, Wien

vom Freitag, um 17 Uhr
bis Samstag, um 17 Uhr
18.–19. November 2022

Beitrag: € 95,--/85,-- für Mitglieder
der Freunde der Theologischen Kurse
Anmeldung: bis 21.10.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Themen

- Der Auftrag von Papst Johannes XXIII. für das Konzil
- Die heilige Liturgie
- Gotteswort im Menschenwort
- Christus, das Licht der Völker
- Die Kirche in der Welt von heute
- Die Haltung zu anderen Religionen
- Religionsfreiheit
- „Die Mutter Kirche freut sich ...“
- Das Paschamysterium ruft zur aktiven Teilhabe. Die Liturgiekonstitution Sacrosanctum Concilium
- Christus, das Licht der Völker, in die Welt hineinragen. Die Vision von Kirche in Lumen Gentium

Veranstalter: Inst. Fernkurs für
Theologie und Bildung; Bildungshaus
Sodalitas

DAN SREČANJA IN VESELJA



Veselje in smeh kristjana

Strokovnjaki povedo, da so v preteklih dveh letih maske na ustih rešile veliko življenj.

Morda res.

Žal so nas maske prikrajšale za toplino nasmeha.

Nasmeh razgali dušo.

Večji kot je nasmeh, več vidimo človeka.

Duhovno srečanje, ki vključuje veselje, nujno vključuje smeh in nasmeh. To je najbolj pristno krščansko.

MAG. JURE SOJČ

Duhovnik v Mariboru

v ponedeljek, od 9.00 do 18.00

21. novembra 2022

Prijave: do 14.11.2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

IGNATIANISCHE EXERZITIEN



Freundschaft mit Jesus

Ignatianische Exerzitien mit Impulsen, Einzel- und Gruppengesprächen

Es gibt keine größere Liebe, als wenn einer sein Leben für seine Freunde hingibt.

Ihr seid meine Freunde, wenn Ihr tut, was ich Euch auftrage. (Joh. 15, 13)

P. WOLFGANG DOLZER, SJ

Graz

vom Montag, um 18 Uhr
bis Freitag, um 9 Uhr
21.–25. November 2022

Beitrag: € 45,-- für den Kurs
Anmeldung: bis 14.11.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

TAINACHER ADVENT



Adventfeier der Tainacher Gemeinschaft und der Volksschule Tainach

Advent heißt Ankunft des Herrn. Wer aber dem Herrn begegnen will, muss auch ein offenes Herz für den Mitmenschen haben.

Gottes- und Menschenliebe sind untrennlich miteinander verbunden.

Die Adventfeiern sind eine wertvolle Anregung für vielfache Begegnungen mit Gott und den Mitmenschen.

Programm:

Singen, Theaterstück, Rezitale und adventliche Bewirtung

am Sonntag, um 15 Uhr

27. November 2022

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

"JAZ SEM Z VAMI VSE DNI" (Mt. 28, 10)



Duhovne vaje za starše in sorodnike duhovnikov, za molivke in molivce za duhovne poklice, za Živi rožni venec in za Marijno legijo

Vere nimamo v posesti, temveč se izraža v našem zaupanju do Boga in v ljubezni do soljudi. Svet se stalno spreminja in mi sredi njega, a naša vera mora v vsakem času in okolju ohraniti svojo živo povezanost z Bogom. A kaj, če se nam Bog včasih zdi tako odsoten in tako gluha za naše molitve? Drugič pa doživljamo Boga kot najzvestejšega sopotnika naših dni in noči!

MARTIN GOLOB
župnik, Grosuplje

od ponedeljka, ob 18.00
do četrta, ob 13.00
28. nov. – 1. dec. 2022

Prispevek: € 35,--
Prijave: do 21.11.2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

KVATRNI SESTANEK SODALITETE



Poslanstvo Sodalitete v zgodovini, danes in v prihodnje

Pogovor članov Sodalitete s škofom dr. Jožetom Marketzom

Spored:

- ob 12.30 skupno kosilo
- nato pogovori
- in sklepna sv. maša
- prej tudi priložnost za sv. spoved

v sredo, od 12.30 do 17.00

30. novembra 2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

ADVENTNI SVETOPISEMSKI POGOVOR



Molitev pomeni najprej poslušati

Najbolj hvaležni smo ljudem, ki nas poslušajo. Njim lažje zaupamo svoje misli, dvome in tegobe. Po sproščnem in zaupnem pogovoru nam je dostikrat zelo prijetno pri srcu.

Bog nas rad poslušaja. Seveda pa je vprašanje, ali ga mi poslušamo, ali mu mi dovolimo, da izgovori tudi naslednjo ali končno besedo.

Sveto pismo nam daje zelo uvidne in prepričljive napotke za pozorno poslušanje in bolj zavestno življenje.

JOŽE KOPEINIG
rektor Doma v Tinjah

v četrtek, ob 18.00

15. decembra 2022

Prijave: do 12.12.2022
Brez prispevka

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

DNEVA SREČANJA IN DUHOVNE PO- GLOBITVE UMIK ZA MOŽE



Kdo sem in kaj morem drugim biti?

Možje in očetje se vedno bolj za-vedajo svoje še kako pomembne vzgojne naloge v družini in svoje krščanske drže v družbi. Možje in očetje morajo biti največkrat močni oporniki, ki podarjajo svoji družini varnost, mladim pa vzorno zavest odgovornosti zase in za druge. V teh kratkih dneh bomo skupno razmišljali o vrednotah, ki družinam omogočajo in ohranjajo globljo harmonijo in preverjeno zavest: za koga živimo. Ljubiti pomeni, si vzeti čas tudi zase, s tem pa tudi za vse, za katere čutite posebno odgovornost.

JOŽE KOPEINIG
rektor Doma v Tinjah

od petka, ob 18.00
do nedelje, ob 13.00

16.–18. decembra 2022

Prispevek za tečaj: prostovoljni dar za lačne otroke na Madagaskarju

Prijave: do 5.12.2022

Soprireditelj: KA-referat za možje

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

14 DIALOG

ENO IME ZA BOŽJO LJUBEZEN JE USMILJENJE



Priložnost za duhovne pogovore in za sv. spoved v adventnem času

»Eno ime za božjo ljubezen je usmiljenje«

Bog nam radodarno deli svoje darove, tudi svoje usmiljenje. Tako hvaležni jih naj tudi mi radi sprejemamo!

Priložnost je ponujena v tinjski kapeli.

VALENTIN GOTTHARDT
župnik

v soboto, od 10.00 do 12.00

17. decembra 2022

Prijave: niso potrebne
Brez prispevka

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

ADVENTNI SVETOPISEMSKI POGOVOR



»Katera svetopisemska beseda mi je postala vodilo za moje življenje?«

Kolikokrat beremo ali se nam oznanja Božja beseda, ki nas ne nagovori vedno enako. Mariskdaj jo tudi preslišimo ali je nočemo slišati. Včasih pa nas kaka Božja beseda tako nagovori, da nam postane vodilo in smernica za življenje. Božja beseda je včasih kakor meč, ki razdvaja misli, včasih pa tudi balzam za utrujene duše, vedno pa je izraz Božje ljubeče skrbi za nas. Pri pogovorih bo lahko vsak/a bogatil/a lastne izkušnje skupaj z drugimi.

JOŽE KOPEINIG
rektor

v torek, ob 18.00

20. decembra 2022

Prijave: do 16.12.2022
Brez prispevka

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

BESINNUNGSTAGE AN DER SCHWELLE DES NEUEN JAHRES MIT P. IWAN SOKOLOWSKY SJ



Die Gottvergessenheit des heutigen Menschen

Die Menschen scheinen gottlos glücklich zu sein. Die Fragen nach dem Sinn des Lebens und der orientierenden Werte zu einem Leben mit transzendenter Hoffnung werden vielfach ausgeklammert.

Die Menschen scheinen vergessen zu haben, dass sie Gott vergessen haben.

Aber vielleicht ist das nur der Schein. Sie suchen das Lebensglück bei den innerweltlichen Angeboten. Oder spüren sie doch eine tiefere Sehnsucht nach Gott und Halt im Glauben, der an der letzten Lebensgrenze doch Frieden und ewiges Glück verheißt?

Abendvortrag

Was bedeutet Erlösung und Versöhnung heute?

Das Anliegen der Versöhnung unter den Menschen und zwischen den Völkern, Nationen und Religionen ist in modernen Zeiten immer mehr der Idee von allgemeiner Toleranz gewichen. Die unbeschränkte Entfaltung der Persönlichkeit richtet sich ebenfalls kaum noch auf eine Versöhnung mit Gott aus und pflegt lieber spirituelle Wellness und glückverheißende Rituale. Daher werden die Vorträge versuchen, die Bedeutung und den Wert der Versöhnung wiederum ins Licht zu stellen.

Abendvortrag

Die Bedeutung von Erlösung und Versöhnung in nichtchristlichen Religionen

Bisweilen täuscht die gleiche Wortwahl eine Gleichheit der Inhalte vor und bisweilen kann durch ganz unterschiedliche Benennungen die Gleichheit der Ideen nur schwer erkannt werden. Der Vortrag will zur Klärung beitragen, um Missverständnisse zu vermeiden und den kulturübergreifenden Dialog zu fördern. Im Hören auf die anderen Religionen können wir auch unsere Sichtweise noch tiefer verstehen.

P. IWAN SOKOLOWSKY SJ
Wien

vom Dienstag, um 18 Uhr
bis Freitag, um 13 Uhr

27.–30. Dezember 2022

Beitrag: € 45,-- für das Programm
Anmeldung: bis 19.12.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Mittwoch, um 19 Uhr

28. Dezember 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: bis 19.12.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Donnerstag, um 19 Uhr

29. Dezember 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: bis 19.12.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig



DRUŽBA ■ GESELLSCHAFT

ZA NOVA OBZORJA

TERMINE FÜR WACHE BÜRGER/INNEN

»» Die Gesellschaft ist nicht irgendeine Gruppe. Ich selbst stehe mitten in der Gemeinschaft in gemeinsamer Verantwortung.

Kot začasni potniki in potnice, in romarji in romarke skozi osebno in človeško zgodovino imamo soodgovornost za boljši jutri v miru in slogi med ljudmi in narodi.

DER KÄRNTNER ORTSTAFELKONFLIKT 1972: VORGESCHICHTE, VERLAUF, FOLGEN, CHANCEN

50 Jahre Ortstafelsturm

Die Aufstellung deutsch-slowenischer Aufschriften im gemischtsprachigen Gebiet Kärntens auf Grund des österreichischen Staatsvertrages führte im Herbst 1972 zum „Ortstafelsturm“.

Militante Aktivisten beseitigten teils in organisierter Form und mit Gewalt die zweisprachigen Ortsbezeichnungen und stürzten das Land in schwere innere Wirren. Die Schockwellen des Konflikts reichten weit über Kärnten hinaus. Zudem heizten eine Reihe von Bombenanschlägen die spannungsgeladene Atmosphäre an.

Am Ende zog die Bundesregierung das Ortstafelgesetz zurück und suchte nach neuen Wegen. Ein Lösungsversuch von 1977 hielt im Jahre 2001 einer Überprüfung durch den Verfassungsgerichtshof nicht stand.

Erneute Anläufe zur Bereinigung der leidigen Causa waren von heftigen Konfrontationen begleitet.



Im Jahre 2011 wurde auf breiter politischer Basis ein neues Ortstafelgesetz im Nationalrat beschlossen. Die Anbringung der zweisprachigen Aufschriften ging problemlos vor sich. Der Konflikt hatte an Schärfe verloren. Ein friedliche Zusammenleben zu gewährleisten, bleibt freilich eine dauernde Aufgabe.

Referenten: **UNIV.-DOZ. DR. HELLWIG VALENTIN** und **MAG. RUDI VOJK** „Zweisprachige Topographie in Kärnten zwischen Relikt, Konflikt und Dialog“

Moderator: **DR. GÜNTHER RAUTZ**

Anschließend **Runder Tisch** mit **Vertreter/inne/n der slowenischen politischen Organisationen:**

▪ Dr. Valentin Inzko (NSKS), Mag.^a Zalka Kuchling (SKS), Mag. Manuel Jug (ZSO)

Vertreter/innen der Gemeinden: ▪ Bleiburg/Pliberk: Marko Trampusch, Feistritz im Rosental/Bistrica v Rožu: Sonya Feinig, St. Jakob i.R./Šentjakob v Rožu: Guntram Perdacher

und ▪ Gerhard Visotschnig – Obmann des Europäischen Verbundes für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) Karawanken/Karavanke

am Freitag, um 16 Uhr

23. September 2022

Beitrag: € 20,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Mitveranstalter: Volksgruppenbüro, Bildungshaus Sodalitas, slowenische politische Organisationen

TARYN BRUMFITT begibt sich auf eine Reise um den Globus, um herauszufinden, warum so viele Frauen ihren Körper nicht so mögen, wie er ist. Sie trifft auf Frauen, die ihre ganz eigenen Erfahrungen mit Bodyshaming und Körperwahrnehmung haben.

Der Film inspiriert und verändert die Denkweise über uns und unsere Körper. Taryns Botschaft lautet:

**LIEBE DEINEN KÖRPER WIE ER IST,
ER IST DER EINZIGE, DEN DU HAST!**



**Dienstag,
20. September
19:00 Uhr**

Bildungshaus Sodalitas
Tainach/Tinje

Eintritt frei

Filmvorführung und Gesprächsmöglichkeit

Informationen zum Projekt der kfb Kärnten: jaichbinschoen.at

Für die Organisation der Veranstaltung: Veronika Kušej, MAS
in Kooperation mit dem KBW

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

POLITIK DER ETIKETTIERUNG?



Freiheit und Zwang im Südkärntner Minderheitenkonflikt

Im Vortrag wird sich der weltbekannte Historiker Robert Knight verschiedenen Themen in der österreichischen Geschichte in Bezug auf die Kärntner Slowen/innen widmen: der Terminologie, den unterschiedlichen Kategorien der Volksabstimmung – Umgangssprache Deutsch, Windisch, Slowenisch ... sowie den Folgen der Abschaffung des zweisprachigen Unterrichts im Jahre 1958/59.

Präsentiert wird auch das Buch „Politik der Assimilation. Österreich und die Kärntner Slowenen nach der NS Herrschaft“.

ROBERT KNIGHT

Historiker

am Mittwoch, um 19.00

28. September 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

LETA 2030 – KJE BOMO TAKRAT KOROŠKI SLOVENCJI?

organizacije materinščina **šolstvo**
politika kultura **slovenščina**
družina mladina zgodovina
prihodnost **tradicija** folklor
inovacija **naprednost** organizacije
materinščina **šolstvo** politika

Moderirana delavnica

S tem projektom želimo vsem koroškim Slovincem in Slovenkam dati priložnost, da se spopadejo z zgodovino, identiteto in samoorganizacijo, predvsem pa, da bi našli skupni imenovalac za prihodnost.

K sodelovanju so vabljeni vsi – predstavnice in predstavniki vseh organizacij koroških Slovencev, mladina, vsi, ki jim je prihodnost narodne skupnosti pri srcu.

Obravnavala se bodo pomembna vprašanja, na katera upamo, da bomo dobili tudi odgovore, ki bodo koristni za prihodnost

- Kako ravnamo z zgodovino?
- Kako naj bi bil organiziran slovenski narod v prihodnosti?
- Kako pomembna je slovensko govoreča mladina znotraj narodne skupnosti?
- Načrtujmo za prihodnost ...



Delavnico bo vodil:

DR. ALEKSANDER DOUJAK

v petek, od 10.00 do 18.00

30. septembra 2022

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

PROJEKTNI DNEVI SLOVENSKE GIMNAZIJE



DAS PATRIARCHAT VON AQUILEIA – FÜNFZEHN JAHRHUNDERTE „HERR- SCHAFT VON SCHWERT UND KREUZ“ IM ALPEN-ADRIA RAUM



(Koroški) Slovenci – Identiteta?

Med 25. in 29. septembrom poteka na Slovenski gimnaziji projektni teden pod geslom „Koroški Slovenci in Slovenke“.

Ker mladi vedno manj vejo o koroških Slovencih, o organizacijah, o možnostih zaposlovanja v koroško-slovenskih ustanovah, je potrebno, da mladim skušamo posredovati pomen jezika in identitete.

Delavnico vodijo:

DR. ALEKSANDER DOUJAK

PROF. MAG. MONIKA SABOTNIK-NOVAK

VERONIKA KUŠEJ, MAS

Fast tausend Jahre der Menschheitsgeschichte werden üblicherweise als „Mittelalter“ bezeichnet, wobei 476, der Untergang des Weströmischen Reiches, und 1492, die Entdeckung Amerikas, als Referenzdaten gelten. Diese Jahrhunderte, die lange Zeit als undurchsichtig verschrien waren, halten noch immer Überraschungen für diejenigen bereit, die etwas über die Personen und Ereignisse erfahren möchten.

Das Mittelalter einer weiten Region Europas im Alpen-Adria Raum ist das Patriarchat von Aquileia. Das Christentum, das in dieser

Stadt, einer der größten und blühendsten des Römischen Reiches und strategisch günstig an der oberen Adria gelegen, geboren wurde und sich dort ausbreitete, schuf in seinem „Bekehrungsradius“ eine wahre „Herrschaft über die Seelen“ der Menschen. Sie wurde bald zu einer Regierung der Länder.

Nachdem Attila mit seinen Hunnen 452 Aquileia zerstörte und die Stadt gleichsam begraben wurde, brachten archäologische Ausgrabungen den außerordentlichen kulturellen Reichtum zum Vorschein, der vom Patriarchat als wertvolles Erbe bewahrt wurde.

MILITÄRERZDEKAN HARALD TRIPP

Univ. Ass., Dr. theol, Lic. iur. can., LL.M.

v četrtek, od 9.00 do 13.00

29. septembra 2022

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

am Samstag, um 18 Uhr

1. Oktober 2022

Beitrag: € 10,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

10. OKTOBER
1920



Ein Erinnerungsort der Kärntner Sloweninnen und Slowenen

Im Rahmen des Vortrags wird der Frage nachgegangen, ob sich das Plebiszit vom 10. Oktober 1920, bei dem slowenischsprachige Kärntnerinnen und Kärntner mit fast 60-prozentiger Mehrheit für den Verbleib bei Österreich votiert haben, als kollektiver Erinnerungsort derselben eignet. Es soll auch geklärt werden, welche Folgen der 10. Oktober 1920 für das weitere Zusammenleben slowenisch- und deutschsprachiger Kärntnerinnen und Kärntner hatte.

UNIV.-PROF.^{IM} MAG.^A DR.^{IM} MARIJA WAKOUNIG

am Montag, um 19 Uhr

3. Oktober 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

WELTRAUMASTRONOMIE EIN BLICK INS VERBORGENE UNIVERSUM



Vortrag

Auf der Erde ist selbst den modernsten astronomischen Observatorien nur ein begrenzter Teil des Kosmos zugänglich. Erst Beobachtungen durch Weltraumteleskope eröffnen uns neue Ansichten vieler, auch bis dahin unbekannter Phänomene: von Geburt und Tod von Sternen und Planeten in unserer Milchstraße über ferne Galaxien bis zu den Spuren des Urknalls.

Seit mehr als fünfzig Jahren schicken wir Teleskope ins All – das kürzlich gestartete James Webb Space Telescope ist ein lange erwarteter Neuzugang im stetig

MAG. MARKO MEČINA
Universität Wien, Astrophysik

am Freitag, um 18 Uhr

21. Oktober 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

wachsenden Ensemble aus satellitengestützten Observatorien, mit denen wir die gesamte Bandbreite des elektromagnetischen Spektrums untersuchen.

Welche Erkenntnisse konnten mit Hilfe vergangener Missionen gewonnen werden?

Was verspricht man sich von den aktuellen und zukünftigen Weltraumteleskopen?



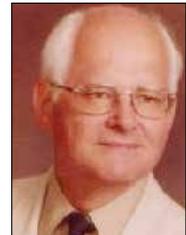
Das Windische in Kärnten

Windisch, auch wendisch, ist das alte im Deutschen übliche Wort für „slawisch“; die Slawen wurden bis ins 19. Jhdt. Wenden oder Winden genannt, erst nach 1848 wurde der Begriff Slowenisch amtssprachlich.

Da es unter den Slowenen in Kärnten beim Zusammenbruch der Österreichisch-Ungarischen Monarchie – nationalpolitisch gesehen – zwei Gruppen gab, eine sprachbewusste slowenischsprachige und eine politisch zur Mehrheitsbevölkerung tendierende, suchte man für letztere eine Bezeichnung und benannte sie „Windische“.

Diese Bezeichnung entspricht aber nicht den historischen und ethnographischen Tatsachen, da ja beide Gruppen zwar den gleichen landesüblichen slowenischen Dialekt sprachen, aber nur teilweise die Schriftsprache beherrschten bzw. gebrauchten.

So entstand der Eindruck, dass Windisch eine vom Slowenischen abweichende Sprachform sei, was wesentlich zur Spaltung der slowenischen Volksgruppe in Kärnten und zum Rückgang der Sprecherzahl beigetragen hat.



Heinz-Dieter Pohl



Teodor Domej

Referent/inne/en und Themen:

„Der sprachwissenschaftliche Hintergrund“

Referent: **UNIV.-PROF. I.R. DR. HEINZ-DIETER POHL**

„Was sollte die Theorie der Windischen bezwecken?“

Referent: **DR. TEODOR DOMEJ**

„Der Begriff Heimat aus der Mehrheits- und Minderheitenperspektive“

Referentin: **DR.^{IN} ELSBETH WALLNÖFER**

„Drei-Generationen-Portraits: Assimilationsdruck, Sprachenwechsel und deren Auswirkungen am Beispiel Kärntens im 20. Jahrhundert“

Referentin: **SASKIA ENZ, BA MA MA**

Dokumentarfilm "Immer noch Koroška"

Regisseurin: **KATHARINA BRUNNER**

Gespräch zum Film mit Regisseurin Brunner

Moderator des Abends: **DR. GÜNTHER RAUTZ**



Katharina Brunner



Elsbeth Wallnöfer



Saskia Enz



Günther Rautz

am Freitag, um 16 Uhr

28. Oktober 2022

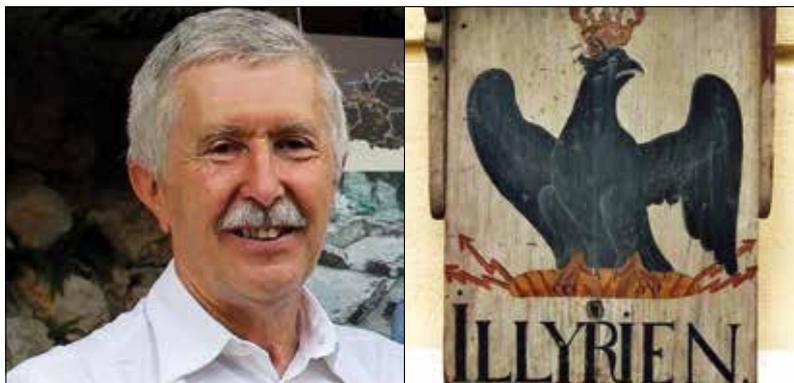
Beitrag: € 20,-

Anmeldung: bis 24.10.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Die Windischenfrage im 21. Jahrhundert stellt sich eigentlich nicht mehr, weil vor allem die Jungen sowieso in mehreren Identitäten leben? Gibt es eine Unzahl von individuellen Arten, kärntnerisch-slowenisch zu sein? Und wie empfinden junge Kärntner aus dem zweisprachigen Gebiet die gegenwärtigen Herausforderungen in Bezug auf Sprachen und Diversität?

DAS VOLK DER ILLYRER ZWISCHEN KELTEN UND GRIECHEN



Ursprünglich verwendeten die alten Griechen den Begriff „Illyrer“ als Namen für verschiedene Stämme, etwa im heutigen Albanien. Zur Verwirrung über das Siedlungsgebiet der Illyrer trugen wesentlich die Verwaltungsstrukturen der Römer bei, indem sie das Gebiet vom heutigen Albanien bis zum heutigen Ungarn, aber auch ein Zollgebiet als Illyricum bezeichneten.

Im Zuge von Reformen schuf man im Jahr 395 eine Verwaltungseinheit, nämlich die Präfektur Illyricum, die sich von Noricum bis nach Kreta erstreckte.

In der Sprach- und Urgeschichtsforschung vermutete man in der ersten Hälfte des 20. Jahrhun-

derts fälschlich, dass Illyrer von der Ostsee bis in den Alpenraum siedelten. Seit 1965 beschränkt die Wissenschaft die illyrischen Stämme auf das Gebiet, das in der antiken griechischen Literatur überliefert ist.

Die römischen Bezeichnungen waren für Napoleon schließlich maßgeblich, um die eroberten Gebiete von Oberkärnten mit Osttirol, Krain, Istrien und Dalmatien als „Illyrische Provinzen“ zu bezeichnen, aus denen die Habsburger das Königreich Illyrien machten.

Nach 1830 versuchte eine nationale Einigungsbewegung die Südslawen unter dem Begriff „Illyrer“ zusammenzufassen.

am Mittwoch, um 18.30 Uhr

9. November 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Referent:
**AO. UNIV.-PROF. DR. FRANZ
GLASER**

ZAHVALA IN PROŠNJA

Hvaležni smo za Vaše darove, ki jih kot zveste podpornice in zvesti podporniki namenjate Domu v Tinjah.

Vsota € 12.502,-- je bila vplačana od decembra 2021 do maja 2022. Bog lonaj!

Mnogi pa so namenili polovico svojega cerkvenega prispevka za Dom v Tinjah. S tem Vašim darom (€ 34.008,--) ste nam veliko pomagali. Bog Vam povrni!



DANK UND BITTE

Viele Wohltäter/innen denken an uns. So haben Sie vom Dezember 2021 bis Mai 2022 € 12.502,-- an Spenden überwiesen. Ein großes Vergelt's Gott!

Einige haben die Hälfte ihres Kirchenbeitrages dem Bildungshaus Sodalitas zugeeignet. Für diesen Betrag von € 34.008,-- im Jahr 2021 sind wir sehr dankbar. Gott möge allen die guten Werke vergelten!

„JAHRHUNDERT-MENSCHEN“

Drei Abende über Menschen, die ihre Zeit geprägt haben

In der Geschichte tauchen immer wieder Menschen auf, die „irgendwie größer“ als der Rest ihrer Mitmenschen wirken. Vor allem in der Kunst werden solche „Jahrhundert-Genies“ sicht- und erlebbar. An drei Abenden wollen wir uns drei solcher großen Geister annähern und fragen, welche Bedingungen und Einflüsse ihr übergroßes Schaffen ermöglichen konnten. Das Erzählen über die drei Künstler ist dabei auch ein Erzählen über die Zeit, in der sie ihre Meisterwerke schaffen konnten.

1. Abend: Montag, 14. November 2022, um 18.30 Uhr

Michelangelo Buonarroti

Bildhauer, Maler, Architekt – aber auch Dichter wundervoller Sonette. Florenz' größter Sohn ragt über seine Zeit(genossen) hinaus. Michelangelo wurde schon zu Lebzeiten „der Göttliche“ genannt. Der erste Abend beschäftigt sich mit dem wohl größten Künstler der Renaissance.



2. Abend: Montag, 21. November 2022, um 18.30 Uhr

Anton Bruckner

„Der Musikant Gottes“, wie er genannt wurde, hatte Zeit seines Lebens künstlerisch keinen leichten Stand. Sein symphonisches Schaffen begeisterte und provozierte gleichermaßen, Kritiker warfen ihm „symphonische Riesenschlangen“ vor. Anton Bruckner steht für das 19. Jahrhundert – eine Zeit, in der Tradition auf unglaubliche Modernisierung, der Tanzboden auf neue, gewagte Akkorde und Rhythmen trifft.



3. Abend: Montag, 28. November 2022, um 18.30 Uhr

Ernest Hemingway

Kriegsreporter, Großwildjäger, Abenteurer, Säufer, Hochseefischer und Pulitzerpreis- und Literaturnobelpreisträger: Ernest Hemingway mag im 21. Jahrhundert wie ein „Fossil toxischer Männlichkeit“ wirken, der Amerikaner steht aber wie kaum ein anderer Schriftsteller für den massiven Wandel, den das 20. Jahrhundert erlebt hat. Amerika rückte ins Zentrum einer Welt, die aus den Fugen zu geraten schien. Und mittendrin der Mann aus Oak Park in Illinois.



REFERENT: MAG. MAXIMILIAN FRITZ

Referent für Pfarrgemeinden
Referent für pfarrliche Öffentlichkeitsarbeit
Bischöfliches Seelsorgeamt



Beitrag: € 10,-- pro Vortrag
Anmeldung: erbeten
Mitveranstalter: KAV Kärnten
Für die Organisation: Josef Kopeinig

GEHT DAS CHRISTENTUM IN EUROPA ZU ENDE? ZUM ETHISCHEN AUFTRAG DER CHRISTLICHEN KIRCHEN



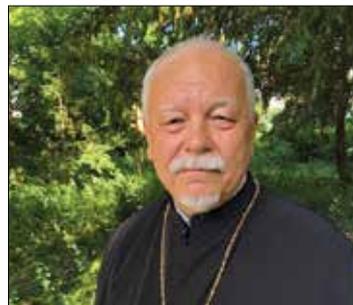
THEODOR HERZL DER GROßE VISIONÄR



So wie Christen in der Person Jesu die Einheit von Gott und Mensch glauben, so wird eine Ethik, die sich in diesem Glauben gründet, stets diese beiden Dimensionen des Lebens miteinander verbinden. Die Verantwortung für Gerechtigkeit und Frieden, für die Würde des Menschen und die Bewahrung der Natur ergibt sich aus dem gottesdienstlichen Handeln und geistlichen Leben der Kirche selbst: aus dem Lob Gottes, der es gut mit seiner Welt meint und ihren Frieden will. Aktuelle Entwicklungen in Kirche und Gesellschaft fordern eine Reflexion insbesondere im Blick auf Migration und Diaspora, Interkulturalität, Wissenschaft, Medizin sowie Frieden und Gerechtigkeit.



MILITÄRERZDEKAN HARALD TRIPP,
Univ. Ass., Dr. theol, Lic. iur. can., LL.M.



ERZPRIESTER ALEXANDER LAPIN,
Univ. Doz., Dr. med., Dr. phil. [Chem],
Dr. theol.

am Freitag, um 18 Uhr

11. November 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Vortrag

Zum 160. Male jährt sich heuer der Geburtstag des großen jüdischen Denkers. Der Vortrag spannt einen weiten Bogen über dessen Kindheit, Jugend und Studentenjahre und sein Leben als Bühnenschriftsteller und Feuilletonist. Als Korrespondent in Paris und im engen Zusammenhang mit der Affäre und dem Prozess um Dreyfus sieht Herzl sich zum ersten Mal mit Antisemitismus konfrontiert. Ausführlich werden seine weiteren Lebensstationen wie die Publikationen seines „Judenstaates“ und „AltNeuLand“ behandelt.

DR. HUBERT STEINER
österreichischer Historiker

am Mittwoch, um 19 Uhr

18. Jänner 2023

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten
Mitveranstalter: KAV Kärnten

Für die Organisation: Josef Kopeinig



NARAVA ■ NATUR

Die Natur ist die
eigentliche Hausapotheke.

➤➤ V naravi najdemo
potrebno uteho
za dušo in telo.



GEHEIME WURZELWELTEN



Vortrag mit praktischen Tipps

Herbstzeit ist die Zeit der Wurzelерnte im Kräuter- und Gemüsegarten. In diesem Vortrag werden sowohl heilsame als auch nährnde Wurzeln vorgestellt, die bei uns angebaut werden können und die in der Winterzeit unsere Abwehrkräfte stärken und unsere Teller füllen sollen. Die geheimen Wurzelwelten können einen wichtigen Beitrag zur Gesunderhaltung und zu einer ausgeglichenen Ernährung leisten. Es werden aktuelle Erkenntnisse bezüglich der besonderen Inhaltsstoffe erläutert und bewährte Rezepturen zur Stärkung des Wohlbefindens besprochen.

DR.^{IN} IUR. ROMANA SEUNIG MSC
Kräuterland

am Mittwoch, um 19 Uhr

19. Oktober 2022

Beitrag: € 20,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

OBSTBAUM- SCHNITTKURS



Kurs in Theorie und Praxis

Unter Ausnützung der natürlichen Wuchsgesetze kann ein Obstbaum so geschnitten werden, dass leistungsfähige Kronen entstehen. Daneben kann eine frühere Fruchtbarkeit erreicht und der Alternanz vorgebeugt werden. Wachstum und Ertrag werden beeinflusst und durch richtigen Erziehungschnitt eine stabile Ertragsfläche in bearbeitbarer Höhe erzielt. Ein besonderes Augenmerk wird dabei auf eine richtige Schnittführung und Wundbehandlung gelegt.

OM JOSEF QUENDLER
Obstbau-, Weinbau- und
Kellermeister

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr

29. Oktober 2022

Beitrag: € 45,--
Anmeldung: notwendig

Für die Organisation: Josef Kopeinig



AUF DEM WEG IN EINE KLIMANEUTRALE UND SICHERE ENERGIEVERSORGUNG

Die Naturkatastrophe im Raum Treffen-Arriach Ende Juni 2022 hat uns allen auf schmerzliche Weise bewusst gemacht, welches menschliches Leid und welche materiellen Schäden solche extremen Wetterereignisse mit sich bringen. Und die Klimaforscher/innen sagen, die Wahrscheinlichkeit solcher Naturkatastrophen nimmt mit steigender Erwärmung zu.

Es fällt schwer, den Zusammenhang zwischen solchen Katastrophen und unsrem Energiesystem zu sehen. Und doch gibt es diesen Zusammenhang. Solange wir im Winter Strom aus Gas- oder Kohlekraftwerken importieren, unsere Autos mit Diesel oder Benzin betreiben, unsere Häuser mit Öl beheizen, erhöhen wir den Gehalt an Treibhausgasen in der Luft und dies führt zur weiteren Erwärmung und zu solchen Extremereignissen. Bisher waren wir gewohnt, unseren Energieverbrauch überwiegend mit Energiequellen aus der Erde zu decken. In Zukunft müssen wir auf diese Energiequellen verzichten und auf die Sonne als unsere wichtigste Energiequelle setzen. Das erfordert nicht nur Energie aus Wasserkraft und Biomasse, sondern auch Strom aus Wind- und Fotovoltaik-Anlagen.

Der Umbau zu einer klimaneutralen und sicheren Energieversorgung ist möglich.

Programm:

DI DR. HEINZ KOPETZ, Obmann des Vereins ENERGYPEACE

"Mit der Kraft der Sonne gegen die Klima- und Energiekrise"

Im Rahmen der Veranstaltung wird auch das neue Buch von Heinz Kopetz mit dem Titel „Mit der Kraft der Sonne gegen die Klima- und Energiekrise“ erstmals in Kärnten vorgestellt.

VERTRETER DER IG WINDKRAFT

„Windkraft in Kärnten – Chancen und Notwendigkeit“

MAG. ERICH AUER, Alpenverein Kärnten

„Klimaschutz und/oder Naturschutz?“

MAG. BERNHARD REBERNIG, Moderator

ÖSF Kärnten



Mitveranstalter: Ökosoziales Forum Ktn., Kath. Akademikerverband Kärnten, Kärntner Kirchenzeitungen „Der Sonntag“ und „Nedelja“, Referat für Schöpfungsverantwortung der Diözese Gurk, Junge Kirche Kärnten/Koroška, Verein ENERGYPEACE, Klimabündnis Kärnten

Hybrid-Veranstaltung: An dieser Veranstaltung können Sie auch online teilnehmen. Die Zugangsdaten finden Sie auf unserer Homepage: www.sodalitas.at.

am Freitag, um 18.00 Uhr

9. September 2022

Beitrag: € 20,--
für Student/inn/en und Schüler/inn/en frei
Anmeldung: bis 6.9.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

NOVOLETNO SREČANJE TREH SLOVENIJ

7.–8. JANUARJA 2023

Hibridna
prireditvev

SLOVENKE IN SLOVENCİ SREDI SVETA IN PO SVETU

Drage rojakinje, dragi rojaki!

Ko sem pred leti vodil skupino na Atos, se mi je vtisnil v nepozaben spomin naslednji dogodek:

Po ozki stezi smo dospeli do eremitaže, kjer je v zaželeni samoti v tesni skalnati votlini živel eremit – mož, ki se je prav gotovo odpovedal marsikateri udobnosti in preživil svoje dni sredi narave v premišljevanju in češčenju Boga.

Ko pa je eremit zvedel, da smo mi katoličani in je med njimi tudi duhovnik, je začel besneti, preklinjati satana v Rimu in ves zahod, da smo obstrmeli ob takem izbruhu emocionalnega sovraštva.

Ko smo uro pozneje to povedali drugemu menihu, ki nam je razlagal duhovno in kulturno bogastvo svojega samostana in je nas zahodnjake tudi zelo prisrčno sprejel, nam je glede eremita s salomonsko modrostjo odgovoril: »Veste, Atos je v svetu in svet je na Atosu.«

V tem vidim zgovorno prisposodbo za vsak narod.

Kakor člani vsakega naroda smo tudi Slovenci po sili vojnih, gospodarskih, pregnanstvenih in ideoloških razlogov raztreseni po svetu. Četudi živimo na isti zemeljski obli, živi vendar vsak v svojem svetu, v svoji okoliščini, v svoji zgodovinski in družbeni dobi, ki jo spet po svoje doživlja, živi in tudi dotrpi.

Doživljamo prav tako kakor drugi svojo zgodovinsko uveljavitev, se veselimo svojih napredkov in smo ponosni na izstopajoče vrhunske dosežke na vseh kulturnih in drugih področjih.

Ob trezni presoji naše zgodovine in iskreni refleksiji pa moramo priznati, da nismo boljši ali slabši od drugih narodov in da doživljamo svojo narodno in duhovno bitnost prav tako v porodnih krčih „nove zemlje in novega sveta.“ (A. Rebula).

Jože Kopeinig

SPORED:

v soboto, 7. januarja 2023

8.30 Prihod in namestitev

9.00 Jože Kopeinig: Pozdrav in uvod

9.15 dr. Helena Jaklitsch
Pogled iz držav po svetu

10.15 Ivo Jevnikar
publicist in kulturni delavec v Trstu
Zamejstva niso ne matica ne
zdomstvo, pa smo vendar en narod

11.15 dr. Andrej Marko Poznič
župnik v Ihanu
Pogled iz Republike Slovenije

12.30 Kosilo

15.00 MOJ DVOJNI JAZ
Film o škofijski sinodi 1972–73,
dijakinje in dijaki ZGZS v Celovcu

16.15 SLOVENSKA BESEDA,
OGLEDALO V NAŠI DUŠI
Okrogla miza s slovenskimi založbami
Fran, Mohorjeva, Pavlova hiša,
Wieser
Moderacija: Mateja Rihter

18.00 Večernice v kapeli
18.30 Večerja

20.00 KULTURNI VEČER



v nedeljo, 8. januarja 2023

9.00 Predstavitev knjige
„VSE JE DAR – SPOMINI“
Upokojeni nadškof in metropolit
kardinal dr. Franc Rode v pogovoru
s teologom in filozofom dr. Edvardom
Kovačem OFM in pogovor z udeleženci
in udeleženci Novoletnega
srečanja

11.30 Predlogi za Novoletno srečanje
2024

12.00 SKLEPNA SV. MAŠA
Vodi: kardinal dr. Franc Rode

13.00 Kosilo

Prireditelji:

- Katoliška akcija in Združenje katoliških izobražencev v Celovcu
- SODALITAS – Katoliški dom prosvete v Tinjah

Novoletnega srečanja se lahko udeležite tudi po spletu.

Dostop najdete na spletnih straneh organizatorjev.

Prosimo za prijave do najkasneje petka, 30. decembra 2022.

Organizacijske informacije:

Prispevek: € 30,--
za dijak/inj/e in študent/k/e
brezplačno

Posamezni sklopi:
predavanja I, II € 15,--

Posamezni obroki:
zajtrk € 8,--
kosilo € 14,--
večerja € 11,--



ŽIVLJENJE

V RAVNOVESJU

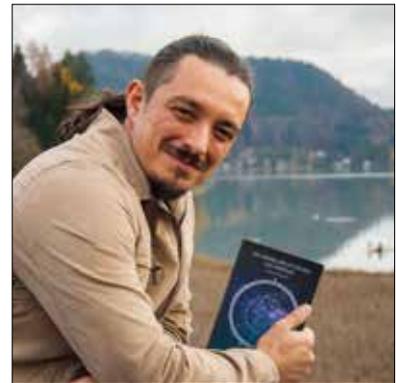
■ LEBEN

IM GLEICHGEWICHT

Življenje je dar, za katerega smo odgovorni v spoštovanju drug drugega.

»» Das geschenkte Leben hat ein uns unbekanntes Ablaufdatum. Deshalb sollen wir es in Achtsamkeit und Dankbarkeit leben.

MÄNNER- SEMINAR DIE HELDENREISE



Seminar

Wie ist es ein Held zu sein? Kann man selbst auch ein Held sein? Viele träumen davon, aufzubrechen, ein Abenteuer zu wagen, neue Welten zu erschließen und dabei stets mutig voranzugehen. Es ist eine Stimme in uns – der Ruf, welcher uns dazu auffordert, diese Reise aufzunehmen, um seine eigene Heldenreise zu beginnen.

Inhalte:

Was ist ein Held?
Die Reise des Helden
Die Archetypen
Die 12 Stadien der Heldenreise

PATRICK STEINER, BA

Sozialpädagoge, Männerseminarleiter und Buchautor

am Samstag, von 9.30 bis 17.30 Uhr

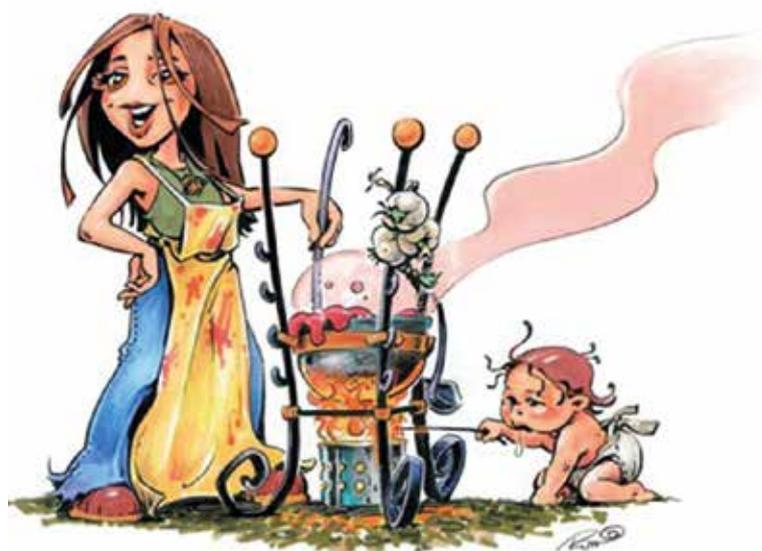
1. Oktober 2022

Beitrag: € 60,-,-; Ermäßigung für Studierende, Präsenz- und Zivildienstler
Mitveranstalter: Kath. Familienwerk
Anmeldung: bis 23.9.2022

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

HOPE²

ELTERNCOACHING AM VORMITTAG



Der Elterncoaching-Vormittag beschäftigt sich mit den alltäglichen Fragen, die im Familien- und Beziehungsmiteinander immer wieder auftauchen. Platz hat alles – von den Entwicklungsphasen der Kinder mit ihren speziellen Herausforderungen über unterschiedliche Erziehungsstile, den Umgang mit Grenzen, Regeln und Konsequenzen, das Vermitteln von Werten bis hin zu Umgang mit den neuen Medien oder die Challenge Familie und Beruf unter einen Hut zu bekommen.

3 Vormittage, die helfen, praxistaugliche Lösungen für sich und seine Familie zu finden.

Das Ziel der Elterncoaching-Vormittage ist die Stärkung der Erwachsenen in ihrer Rolle als Vorbild und Verantwortliche im System Familie, das Bewusstmachen und Reflektieren von herzensbildenden Werten wie Gelassenheit, Vertrauen, Dankbarkeit, Humor, Eigenverantwortlichkeit, Respekt und Gleichwertigkeit.

 Bundeskanzleramt



 Katholische Kirche Kärnten
KATOLIŠKA CERKEV KOROŠKA

LAND  KÄRNTEN

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

**DR.^{IN} KARIN
KAISER-ROTTENSTEINER,**
Pädagog. Psychologin,
Erwachsenenbildnerin,
Mediatorin, Mutter von
3 Kindern

**Elternsein, ein Kinder-
spiel?** Spielregeln für den
ganz normalen, mitunter
chaotischen und aufreibenden
Familienalltag

am Montag, von 9 bis 11 Uhr
26. September 2022

Du bist wertvoll!
Selbstfürsorge als Voraus-
setzung, über Jahrzehnte gut
für Klein und Groß da sein zu
können

am Montag, von 9 bis 11 Uhr
24. Oktober 2022

Die Verwöhnfälle
Wie viel Luxus führt zur Glück-
seligkeit und wovon kann man
nie genug haben?

am Montag, von 9 bis 11 Uhr
28. November 2022

Einzel buchbar!

Kein Beitrag.

Anmeldung: erforderlich



... UND DANN WAR ICH ALLEIN!



Den Tod des Partners oder der Partnerin erleben viele so, als wäre ein Teil von ihnen selbst verloren gegangen. Auch Jahre später kann es noch sein, dass Sie sich an manchen Tagen allein und kraftlos fühlen. Wir möchten Ihnen einen Halbtage der Stärkung, des Gedenkens und des Austausches schenken. Fr. Astrid Panger und Pfr. Johannes Staudacher werden Denkanstöße geben und das Gespräch untereinander begleiten. Es soll viel Zeit für Erinnerungen an die gemeinsam mit dem/der Verstorbenen verbrachte Zeit sein. Mit einer Dankfeier für alles, was kostbar war, wird der Halbtage schließen.

ASTRID PANGER Kath. Kirche Ktn.
MAG. JOHANNES STAUDACHER
Priester in Klagenfurt

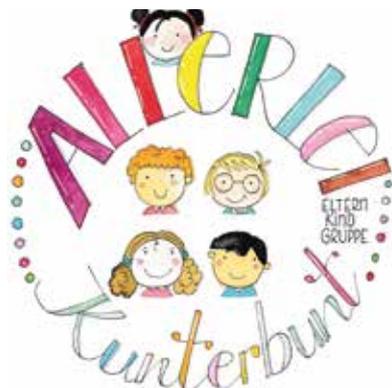
am Samstag, von 12 bis 16.30 Uhr

22. Oktober 2022

Freiwillige Spende
Anmeldung: notwendig

Für die Organisation: Josef Kopeinig

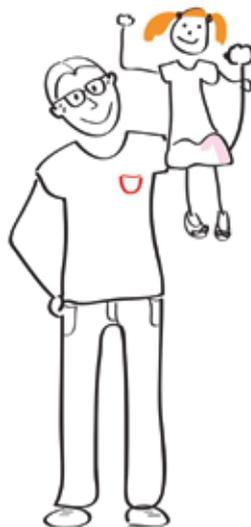
ELTERN-KIND-GRUPPE „ALLERLEI KUNTERBUNT“



Wöchentlicher Erfahrungsraum für Eltern und Kinder

Herzlich willkommen bei „Allerlei Kunterbunt“!

Der Name ist Programm und es sind alle Eltern, Großeltern und Betreuungspersonen mit ihren Kindern von 0–4 Jahren eingeladen, in der Eltern-Kind-Gruppe (EKI) vorbeizuschauen und mitzuwirken. Wir singen, spielen, jausnen und feiern die Feste (im Jahreskreis) – so wie sie fallen.



„Das habe ich noch nie vorher versucht. Also bin ich völlig sicher, dass ich es schaffe!“
(Pippi Langstrumpf)

REFERENTIN: **LUANA ROHRMOSER**

jeden Mittwoch, 15 bis 16.30 Uhr
ab 5. Oktober 2022

Gruppentreffen jeden Mittwoch
Freiw. Beitrag € 3,-- pro Familie /
Treffen

Anmeldung: erbeten
Mitveranstalter: Katholisches
Bildungswerk

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



Cikel predavanj Zgodnja dvo- in večjezičnost za do triletne otroke



Modulreihe Frühe Zwei- und Mehrsprachigkeit für Unter-Dreijährige

Modularni cikel predavanj obravnava usmerjene ukrepe kakovostnega pospeševanja dvo- in večjezičnosti do triletnih otrok v jaslih in pri varuškah/varuhih. Namen cikla je posredovati zavest o pomembnosti zgodnjega dvo- in večjezičnega izobraževanja in pospeševati občuteno jezikovno prakso pri lastnem pedagoškem delu.

In der Modulreihe werden gezielte Maßnahmen für eine qualitätsvolle Förderung der frühen Zwei- und Mehrsprachigkeit für Unter-Dreijährige in Kindertagesstätten und bei Tageseltern thematisiert. Die Modulreihe hat das Ziel, die Wichtigkeit der frühen zwei- und mehrsprachigen Bildung bewusst zu machen und eine sensible Sprachpraxis im eigenen pädagogischen Handeln zu fördern.

#1 Modul 1 sobota / Samstag, 1. oktober/Oktober 2022, 09:00–14:00 Pedagoški pristopi in podobe človeka / Pädagogische Grundhaltungen und Menschenbilder

Mag.^a Verena Punter
am Institut für Bildung und Beratung
Rudolfsbahngürtel 2/1, 9020 Klagenfurt a.W./Celovec

#2 Modul 2 sobota / Samstag, 19. november/November 2022, 9:00–13:00 Ravnanje z zgodnjootroško dvo- in večjezičnostjo / Umgang mit frühkindlicher Zwei- und Mehrsprachigkeit

Mag.^a Zwetelina Ortega
v Domu prosvete/im Bildungshaus Sodalitas,
Propsteiweg 1, 9121 Tainach/Tinje

#3 Modul 3 sobota / Samstag, 28. januar/Jänner 2023, 9:00–13:00 Kvalitetna področja dvo- in večjezičnega jezikovnega izobraževanja / Qualitätsbereiche der zwei- und mehrsprachigen Sprachbildung

Ao. Univ.Prof Mag. Dr. Georg Gombos &
Dipl.-Ing. Mag. Dr. Samo Wakounig
im AVS Kita Campus Ad Fontes, Bahnstraße 55,
9141 Eberndorf/Dobrla vas

#4 Modul 4 sobota / Samstag, 15. april/April 2023, 9:00–13:00 Izobraževalno partnerstvo s starši oz. skrbniki / Bildungspartnerschaft mit Eltern bzw. Erziehungsberechtigten

Mag.^a Zwetelina Ortega
am Institut für Bildung und Beratung
Rudolfsbahngürtel 2/1,
9020 Klagenfurt a.W./Celovec



IBB Institut für Bildung und Beratung
Veren „Kärnten Erwachsenenbildung“

Bundeskanzleramt

LAND KÄRNTEN

Abt. 6 – Bildung und Sport



„WIESO WOHLT PAPA ^{MAMA} JETZT WOANDERS?“
 WAS KINDERN BEI TRENNUNGEN HILFT



Manchmal kommt es vor, dass sich Elternpaare trennen. Das bringt für alle Beteiligten – Kinder wie Eltern – Veränderungen mit sich. 1000 Fragen, auf die Antworten gefunden werden müssen: Wer wird wo wohnen? Wie schaut es finanziell aus? Und vor allem, wie können die Kinder die Trennung „gut überstehen“? Was zu Beginn oft als große Herausforderung erscheint, kann sich auch als große Chance entpuppen.

Vier Abende rund ums Thema Trennung und Scheidung, die helfen, praxistaugliche Lösungen zu finden.

Damit unsere Kinder auch in Zukunft auf uns Eltern zählen können!

Verliebt, verlobt, verheiratet und möglicherweise geschieden

Der Traum von der Idealfamilie ist ausgeträumt. Was nun? Wie wir uns mit Spielregeln der systemischen Ordnung in verschiedenen Familienstadien und -formen zurechtfinden können.

Montag,
18 Uhr
17. Okt. 2022

Was Kinder wirklich, wirklich brauchen

Kinder entwickeln sich, wachsen und suchen ihren Platz in der Welt. Nicht jede Meinungsverschiedenheit, jede Krise hat unmittelbar mit der Trennung der Eltern zu tun. Wie wir den grundlegenden Bedürfnissen unserer Kinder in ihren jeweiligen Entwicklungsphasen gemeinsam gerecht werden können.

Montag,
18 Uhr
14. Nov. 2022

Beziehung wirkt Wunder

Kinder sind existentiell vom Eingebundenen in ein tragfähiges Beziehungsnetzwerk abhängig. Wie wir Eltern ein zuverlässiges Familien-Netzwerk aufbauen und es auch in Trennungssituationen aufrecht halten können.

Montag,
18 Uhr
12. Dez. 2022

Referentin:
DR.^{IN} KARIN KAISER-ROTTENSTEINER



Beitrag: Die Teilnahme ist kostenlos
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



DIE LIEBE, DIE DU SUCHST



Imago-Single-Workshop

In diesem Workshop sind Sie richtig,

- wenn Sie Grundsätzliches und Neues über die „Liebe“ und das Wesen von Paar-Beziehungen lernen wollen,
- wenn Sie Schmerzhaftes aus vergangenen Beziehungserfahrungen abschließen und sich für neue öffnen wollen,
- wenn Sie (noch immer) auf der Suche nach der/dem „richtigen“ Partnerin/Partner sind und Einsichten gewinnen möchten, wie's klappen könnte,
- wenn Sie lediglich lernen wollen sich selbst und andere besser zu verstehen.

MAG. ERWIN JÄGGLE

Psychotherapeut, Dipl. Ehe- und Familienberater, Imago-Paar-Therapeut

vom Samstag, um 9 Uhr
bis Sonntag, um 19 Uhr
22.–23. Oktober 2022

Beitrag: € 130,-- inkl. Buch
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

SO VIEL LIEBE, WIE DU BRAUCHST IMAGO-PAAR-WORKSHOP



Beziehungen bedürfen der Pflege, um dauerhaft Quelle von Freude und persönlichem Wachstum sein zu können.

Dieses Wochenende ist ideal für Paare, die

- sich gerade gefunden haben und diese Beziehung ausbauen wollen,
- sich bei Konflikten wertschätzender begegnen möchten,
- sich in einer Trennungsphase befinden und sich gut verabschieden möchten,
- ihre Beziehung und das gegenseitige Verständnis verbessern möchten.

Das Seminar wird als Imago-Paar-Workshop gestaltet und bietet einen ausgewogenen Mix

MAG. ERWIN JÄGGLE

Psychotherapeut, Supervisor, Coach, Lebensberater

vom Freitag, um 15 Uhr
bis Sonntag, um 19 Uhr
18.–20. November 2022

Beitrag: € 250,--
Seminarbeitrag pro Paar
Anmeldung: erbeten

an Informationen über Beziehung, Selbsterfahrung und Arbeit mit Ihrem Partner/Ihrer Partnerin.

Themenauswahl: Warum habe ich gerade diesen Partner/diese Partnerin gewählt? Welche unbewussten Kräfte steuern meine Beziehung, was treibt mich/uns immer wieder in die gleichen Konflikte? Wie können wir untereinander Liebe und Anerkennung austauschen? Wie kann ich mit Wut, Ärger und Frustrationen konstruktiv umgehen?

Die Paare arbeiten in angenehmer und sicherer Atmosphäre alleine und mit dem Partner/der Partnerin. Die Paarintimität bleibt immer gewahrt.

MAG.^A MARION MÖRTL, MA

Coaching, Lebens- und Sozialberatung

Mitveranstalter: Katholisches Familienwerk, Klagenfurt

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



ZDRAVO ■ GESUND

ČAS ZA ZAVESTNO ŽIVLJENJE

BEWUSSTSEIN FÜRS GANZHEITLICHE

»» Ena od nagrad
za to, da se
imate radi,
je dobro počutje.

Die Gesundheit
ist ein Geschenk,
für das wir mit-
verantwortlich
sind.



FELDENKRAIS® AM VORMITTAG



Kurs in vier Teilen

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genutzt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

MARTIN BRUNNER-KÜHR
Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

dienstags, 9 bis 11 Uhr

4. Oktober 2022

Beitrag: € 120,-
Anmeldung: erbeten
Weitere Termine: 11., 18., 25. Okt.

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

MEIN/E ANGEHÖRIGE/R HAT DEMENZ WAS NUN?



Vergesslichkeit, Wesensveränderung und/oder Einschränkungen in der Alltagsbewältigung können Anzeichen für eine beginnende Demenz sein und bei An- und Zugehörigen zu Unsicherheiten, Ängsten und Sorgen führen. Zahlreiche Fragen und Gedanken treten auf, welche Möglichkeiten und Hilfsangebote es für den demenziell veränderten Menschen und seine Familie gibt.

Ziel dieses Vortrages ist es, An- und Zugehörigen Informationen zu bestehenden Hilfs- und Entlastungsangeboten zu geben.

LAND  KÄRNTEN

PETRA STÖCKL, BSCN
Dipl. Gesundheits- und Krankenpflegerin

am Dienstag, um 19 Uhr

4. Oktober 2022

Beitrag: € 10,-
Anmeldung: erbeten
Mitveranstalter: Land Kärnten

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

FIT FÜR 100

FÖRDERUNG DER MOBILITÄT UND SELBSTSTÄNDIGKEIT IM VIERTEN LEBENSALTER



Mobilität – das Schlüsselwort für die Lebensqualität des älteren Menschen

„fit für 100“ unterstützt Menschen im vierten Lebensalter dabei, kräftig, mobil und selbstständig zu bleiben.

„fit für 100“ – Gruppentraining zur Sturzprävention

Das Gruppentraining zur Sturzprävention findet zweimal wöchentlich statt. Das Kräftigungsprogramm erfolgt mit Hilfe von Gewichten, die individuell angepasst und gesteigert werden können, und stärkt die wichtigsten Muskelpartien. Durch die Zielstellung, Kraft und Koordination zu fördern, wird ein wichtiger Beitrag zum Erhalt von Lebensqualität und Alltagskompetenz geleistet.

Positive Auswirkungen regelmäßiger und gezielter Bewegung

- * Aufbau der Muskelkraft und Sturzprävention
- * Schulung von Aufmerksamkeit, Gedächtnis und Konzentration
- * Erhaltung von Alltagskompetenz
- * Förderung der Selbstständigkeit
- * Erfahrung von Erfolgserlebnissen und Wohlbefinden
- * Steigerung der individuellen Lebensqualität

Nachweisbarer Effekt regelmäßiger und gezielter Bewegung

Muskeltraining und Koordinationsübungen helfen nachweislich, den Alltag kompetent zu bewältigen und das Sturzrisiko zu verringern.

Beispiel Beinkraft:

Nach einem Jahr Training reduziert sich bei den Testpersonen die benötigte Zeit für fünfmaliges Aufstehen im Mittel um 16 % oder 4,5 sek. Daraus lässt sich die Verbesserung der Beinkraft ablesen. Diese erleichtert beispielsweise das Gehen, Bücken, Aufstehen, Hinsetzen oder Strümpfe-Anziehen.

Vormittagskurs:

Starttermin: 4. Okt. 2022

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und freitags von 9 bis 10 Uhr.

ANITA DUNST, Altenfachbetreuerin und Seniorenanimatorin

Beitrag: € 120,--

Anmeldung: bis 4. Oktober 2022

Nachmittagskurs:

Starttermin: 4. Okt. 2022

Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine jeweils dienstags und donnerstags von 14 bis 15 Uhr.

SILVIA RAMUSCH, Lehrerin an der SOB Klagenfurt, „fit für 100“-Trainerin

Beitrag: € 120,--

Anmeldung: bis 4. Oktober 2022

SELBST- BESTIMMT ALT WERDEN



Vermögens- und Personenvorsorge

Im Alter werden oft alltägliche Dinge zur Herausforderung. Eine psychische Krankheit oder ein Unfall können auch dazu führen, dass man sich irgendwann nicht mehr selbst um seine Angelegenheiten kümmern kann. Was passiert dann? Das neue Erwachsenenschutzgesetz sieht vor, dass betroffene Personen möglichst lange selbstständig, erforderlichenfalls mit Unterstützung, ihre Angelegenheiten besorgen können sollen. Sorgen Sie rechtzeitig vor!

LAND  KÄRNTEN

MAG. KLAUS SCHÖFFMANN
Öffentlicher Notar in Klagenfurt

am Dienstag, um 19 Uhr

11. Oktober 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

BORRELIOSE UND CO-INFEKTIONEN



Gesundheitsforum

Referenten:

Dr. Armin Schwarzbach, Augsburg
„Neuigkeiten in der Diagnostik“

Prof. Dr. Herbert Auer, Wien
„Parasiten als Co-Infektion“

Dr. Albin Obiltschnig, Klagenfurt
„Therapie und Fallbeispiele“

Moderatorin:

Dr.ⁱⁿ Andrea Perne, Ärztin

am Donnerstag, um 18.30 Uhr

13. Oktober 2022

Anmeldung: erbeten
Mitveranstalter: Dr. Obiltschnig,
Institut f. Labordiagnostik DDr. Perne

Für die Organisation: Josef Kopeinig

ERSTE-HILFE- GRUNKURS



Inhalt sind alle Maßnahmen der Ersten Hilfe:

- * Unfallverhütung
- * Grundlagen der Ersten Hilfe
- * Reglose/r Notfallpatient/in
- * Akute Notfälle
- * Wunden
- * Knochen- und Gelenksverletzungen

Dieser Kurs gilt sowohl als Nachweis für die erfolgte Unterweisung in lebensrettenden Sofortmaßnahmen entsprechend der Führerscheingesetz-DV 1997, § 6 sowie als Nachweis für die erfolgte Ausbildung (im Ausmaß von mind. 16 Stunden) im Sinne § 40 AStV für betriebliche Ersthelfer/innen.

SILVIA RAMUSCH
Lehrerin an der SOB Klagenfurt

Donnerstag & Freitag, 17 bis 21 Uhr
Samstag, 9 bis 18 Uhr
20., 21., 22. Oktober 2022

Beitrag: € 63,--
Anmeldung: bis 14.10.2022

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

DEMENZ-CAFÉ

EIN AKTIVIERUNGSANGEBOT FÜR MENSCHEN MIT LEICHTER BIS MITTELGRADIGER DEMENZ

Für Menschen mit demenziellen Beeinträchtigungen ist körperliche und geistige Bewegung eine wichtige Säule für die Erhaltung und Förderung der Gesundheit. Außerdem ist es bedeutsam, die krankheitsbedingte Isolation zu durchbrechen und das Leben begreifbar zu halten, um einer vorzeitigen Flucht in die Verwirrtheit entgegenzuwirken. Für Menschen mit Demenz bietet das Bildungshaus Sodalitas einmal im Monat das sog. Demenzcafé an. An diesem Nachmittag werden Menschen mit Demenz professionell, aktiv und den Bedürfnissen entsprechend betreut. Das Programm umfasst u. a. Bewegungsspiele, Gedächtnis- und Konzentrationsübungen, Übungen zur Erhaltung der Altersfunktionen u. v. m.

Durch das abwechslungsreiche Programm werden Wohlbefinden und Zufriedenheit angeregt. Das Bedürfnis sozial integriert zu sein wird dadurch gelebt und die Erkrankung durch das "Solange-wie-möglich-im-Leben-bleiben" nach hinten verzögert.

Das Demenz-Café klingt im gemütlichen Rahmen bei Kaffee und Kuchen für die Teilnehmer/inn/en, ihre Angehörigen und Referent/innen aus.

Hinweis: Zeitgleich zum Demenz-Café finden Vorträge für Angehörige von Menschen mit Demenz statt.

PETRA STÖCKL, BSCN
begleitet das Demenz-Café

Donnerstag, von 14 bis 17 Uhr
20. Okt. und 24. Nov. 2022

Beitrag: Die Teilnahme ist kostenlos.
Anmeldung: erforderlich

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm



Vortrag

Wertschätzende Kommunikation mit Menschen mit Demenz

Im Zusammenleben mit Menschen mit Demenz ergeben sich viele Herausforderungen. Der Umgang erfordert viel Einfühlungsvermögen, Geduld und Kreativität. Um mit Menschen mit Demenz gut in Kontakt und Beziehung zu kommen, braucht es außerdem eine gute und auf die Situation abgestimmte Kommunikation. In diesem Vortrag und Gespräch für Angehörige geht es darum, Möglichkeiten aufzuzeigen, wie eine gute und wertschätzende Kommunikation gelingen kann, die sowohl die Bedürfnisse der an Demenz erkrankten Menschen wie auch die der Angehörigen berücksichtigt und in den Blick nimmt.

CHRISTINE SADNEK

am Donnerstag, um 14.30 Uhr
20. Oktober 2022

Vortrag

Wie kann ich meine Eltern kompetent und liebevoll durch die letzte Lebensphase begleiten?

In jedem alten Menschen sind Weisheiten und „Schätze“ verborgen, die ans Licht kommen möchten. Für die Angehörigen ist es oft nicht leicht, wenn sie versuchen, sie mit allen Mitteln von der Realität zu überzeugen. Wenn uns aber bewusst ist, dass diese Menschen unvermeidlich körperliche, seelische und soziale Verluste ertragen müssen, können wir sie leichter mit einfühlsamer Kommunikation begleiten.

SR. ANACLET NUSSBAUMER

am Donnerstag, um 14.30 Uhr
24. November 2022

FELDENKRAIS® ABENDKURS



Kurs

Die Feldenkrais®-Methode versteht sich als ganzheitlicher Lernansatz. Dabei wird die Bewegung als Medium zum Erkennen und Verändern des eigenen Handelns genutzt. Durch das spielerische Umgehen mit uns selbst können festgefahrene Haltungen bzw. Muster bewusst gemacht und verändert werden. Die Feldenkrais®-Methode bietet einen Weg, ohne Druck und Zielsetzung von außen zu lernen. Man wird wieder fähig, eigene Potenziale und Ressourcen zu nutzen. Das Vertrauen in die persönlichen Fähigkeiten wird gestärkt.

MARTIN BRUNNER-KÜHR

Diplomierter Feldenkrais®-Lehrer

am Donnerstag, von 17 bis 20 Uhr

27. Oktober 2022

Beitrag: € 90,-

Zweiter Termin: 24. Nov. 2022

Anmeldung: notwendig

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

SCHULUNG ZUR/ZUM EHRENAMTLICHEN DEMENTZBEGLEITER/IN



Es kann auch ein Leben trotz Demenz geben

Sie sind sozial engagiert und möchten Menschen mit Demenz bei der Erfüllung ihrer zutiefst menschlichen Bedürfnisse unterstützen sowie zur Entlastung von betroffenen Familien beitragen?

Mit unserer Ausbildung als ehrenamtliche/r Demenzbegleiter/in werden Sie für die Begleitung von Menschen mit Demenz zu Hause oder im Pflegewohnhaus bestens vorbereitet.

An vier Nachmittagen erhalten Sie wertvolle Tipps, die es Ihnen erleichtern, den Umgang miteinander positiv zu gestalten und dadurch gemeinsam Schönes zu erleben.

Termine: jew. von 14 bis 19 Uhr

Beitrag: € 60,-

Kursbeitrag für alle 4 Teile

Anmeldung: bis 11. Oktober 2022

Mitveranstalter: Caritas Kärnten und Bildungshaus Sodalitas

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

▪ Was genau ist Demenz?
Worauf sollte ich mich einstellen?
Formen und Ursachen der Demenz
28. Oktober 2022

▪ Gesprächsführung mit
Menschen mit Demenz. Die "Zehn Gebote" im Umgang mit Menschen mit Demenz
25. November 2022

▪ Praktische Tipps für die
Begleitung von Menschen mit
Demenz. Wie kann die Begegnung
mit dem Menschen mit Demenz
von Anfang an gut gelingen?
13. Jänner 2023

▪ Was kann ich als Begleiter/in
für mich selbst tun? Der achtsame
Umgang mit sich selbst.
Anregungen für achtsame
Selbstfürsorge.
10. Februar 2023

Kursleitung:

EVA SACHS-ORTNER, MSC

Caritas

ERSTE HILFE BEI STRESS, ANGST, WUT UND LETHARGIE



Eine hohe Stresstoleranz ermöglicht uns, den Alltag mit einer gewissen Leichtigkeit zu meistern, mit intensiven Gefühlen umzugehen und auch schmerzhaftere Ereignisse zu integrieren. Eine niedrige Stresstoleranz hingegen lässt uns den Alltag oft als Herausforderung und Überlastung erleben und führt in weiterer Folge zu physischen wie auch psychischen Symptomen. In diesem Workshop lernst du mit einfachen Übungen dein Nervensystem zu regulieren und die Wellen des Lebens zu surfen. Ein reguliertes Nervensystem ist der Schlüssel zu einem Leben in Lebendigkeit und Lebensfreude.

MAG.^A EVELIN POSSEGER

Klin. und Gesundheitspsychologin,
Körpertherapeutin

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

29. Oktober 2022

Anmeldung: bis 24.10.2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

gesunde  gesunde

ATEM UND MEDITATION



In dieser Veranstaltung lernen Sie, im eigenen Körper anwesend zu sein und den Atem als Kraftquelle zu erfahren.

Die Atemlehre wirkt präventiv und unterstützend bei:

- Atembeschwerden,
- Muskelverspannungen,
- Bewegungseinschränkungen,
- psychischen Verstimmungen.

Wir beginnen mit einer angeleiteten Körperreise und Meditation. Danach wird der Atem im Sitzen und Stehen, durch Wahrnehmungs- und Bewegungsübungen angesprochen. Ein Integrieren der neuen Erfahrungen bildet den Abschluss einer Einheit.

MAG.^A EVELIN POSSEGER

Klin. und Gesundheitspsychologin,
Körpertherapeutin

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

5. November 2022

Anmeldung: bis 31.10.2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

gesunde  gesunde

MINERALSTOFFE, VITAMINE, SPURENELE- MENTE



Die wichtigsten Mineralstoffe, Vitamine und Spurenelemente für das tägliche Leben

Bei diesem Vortrag werden die wichtigsten fehlenden Elemente im täglichen Leben besprochen, zuerst die biochemische Zusammensetzung, danach der therapeutische Einsatz, dazu die besten Bezugsadressen und Tipps. Pri tem večeru boste več zvedeli o elementih, ki v vsakdanjem življenju najpogosteje primanjkujejo. Osredotočili se bomo na biokemično sestavo, nato na terapevtsko uporabo. Poleg tega boste izvedeli naslove za dobavo in nasvete za njihovo uporabo.

DR. IVAN RAMŠAK

Arzt

am Dienstag, um 19 Uhr

8. November 2022

Beitrag: € 10,--

Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

VALIDATION® nach Naomi Feil UMGANG MIT DESORIENTIERTEN ALTEN MENSCHEN



Workshop

Alte Menschen haben ein langes einzigartiges Leben hinter sich, in dem sie Freude und Leid erfahren haben. Durch den Verlust von Anerkennung (Beruf), Freunden und/oder Angehörigen und Gesundheit werden sie an die Endlichkeit ihres eigenen Lebens erinnert. Oft ertragen sie diese Dinge nur, indem sie sich aus der Realität in ihre Innere Welt zurückziehen und desorientiert oder dement erscheinen.

Die Validation ist sowohl eine Methode als auch eine Haltung

im Umgang mit desorientierten, alten Menschen.

Das Ziel ist, dass auch desorientierte Menschen das gleiche Recht auf gute Kommunikation und ein menschenwürdiges Leben bekommen und dass ihre Gefühle und Bedürfnisse uneingeschränkt und vorurteilsfrei wahrgenommen werden.

Dieser Kurs richtet sich an Angehörige und Interessierte, die die Validation für die Anwendung im Alltag kennenlernen und erlernen möchten.

SR. ANACLET BIERBAUMER
zert. Validationslehrerin

am Samstag, von 9 bis 16 Uhr

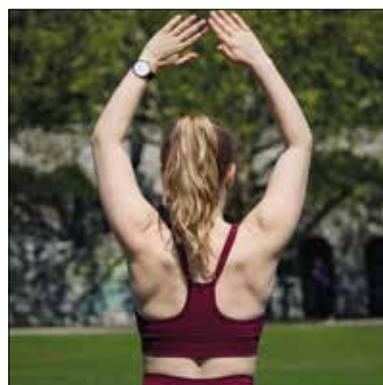
12. November 2022

Anmeldung: bis 4.11.2022
Kein Beitrag

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

gesunde  gemeinde

DIE CANTIENICA- METHODE



Workshop:

Im eigenen Körper zu Hause sein

Die Cantienica-Methode hilft uns dabei, den eigenen Körper aus- und aufzurichten, mit Hilfe der Schwerkraft in die Leichtkraft zu kommen und die Beckenbodenmuskulatur als Unterstützung zu erfahren.

Gönne dir, deinen eigenen Körper kennen, nutzen und genießen zu lernen.

Mitzubringen: Matte oder Handtuch, um am Boden zu liegen, bequeme Kleidung
Zeit: 3 Stunden mit Pause

gesunde  gemeinde

MAG.^A EVELIN POSSEGER

Klin. und Gesundheitspsychologin,
Körpertherapeutin

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

26. November 2022

Anmeldung: bis 21.11.2022
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS



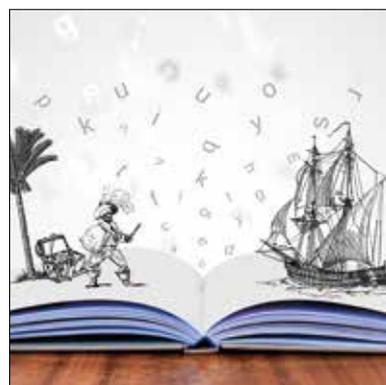
KREATIVNO

PISAN POGLED V SVET

■ KUNST

MIT ALLEN SINNEN

PRAVLJICA,
POGRNI SE!
KAKO NAPISATI
PRAVLJICO



Včasih se zgodi, da vas otrok pri-
me za roko ali vam zleze v naročje
pa reče: „A mi poveš pravljico?“ In
preden bi ga vi lahko opomnili, da
bi bilo potrebno reči tudi še „pro-
sim“, začne v glavi brneti: o čem?
Kdo se bo pojavil v njej? Kaj se bo
zgodilo? Kje naj sploh dobim ide-
jo? Na delavnici se bomo ukvarjali
prav s temi rečmi: kje dobiti idejo
in kako jo spraviti v pravljico. Kako
odpreti pipo, da priteče domišljija.
Ob primerih se bomo pogovorili o
načinih, kako so pravljice zgrajene,
o likih, ki se v njih pojavljajo, o do-
gajanju in varnem koncu. Potem
bo sledilo vaše delo: iskanje ideje,
sestavljanje pravljice, pisanje in
pripovedovanje.

PETER SVETINA
pisatelj, pesnik, literarni zgodovinar

v soboto, od 09.00 do 13.00

17. septembra 2022

Prispevek: € 40,--
Prijave: potrebne

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

>> Če bi se le
zavedali,
koliko ustvarjalniških
možnosti počiva
v vsakem človeku.
Le prebuditi
jih je treba!

In der
Kreativität
wächst der Mensch
über seine Grenzen
zu neuen
Horizonten.

SAMÓ GREGORČIČ RECITAL



Gregorčičev življenjski opus sodi med klasiko slovenskega pesništva. Številne njegove pesmi so ponarodele in bile uglasbene. Poleg pesmi, ki opisujejo težo, ki jo je nosil zaradi svojega duhovniškega poklica, so se v narodni spomin zapisale tudi njegove številne domoljubne in socialne pesmi. Posvečal pa se je tudi občečloveškim temam in jih zлил v mehke rime. Zanj pa so tudi značilni številni opisi narave, ki se pozneje pogosto izkažejo kot simbolna govorica za notranje doživljanje človeka. Namen recitala je ohranjanje in obujanje te bogate dediščine, na kateri temelji tudi današnje kulturno ustvarjanje.

MAG. JANKO KRIŠTOF, recital
MAG. ANDREJ FEINIG, glasba

v četrtek, ob 19.00

22. septembra 2022

Prispevek: € 10,--
Prijava: zaželeno
Sopreditelj: Kulturno društvo Lipa
Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

KERAMIK KURS IN 2 TEILEN



Teil 1

Freies Modellieren und Erlernen verschiedener Techniken: Hohlbau, Pinch, Plattenaufbau, Arbeiten mit Gipsformen, Herstellung von Paperclay ...

Gerne gehe ich in diesem intensiven Workshop auf individuelle Ideen bzw. Entwürfe ein und unterstütze die Teilnehmer/innen in ihrer Ausführung. Egal ob Teller, Vasen, Tassen, Türschilder, Lampen, Figuren, Zierfliesen ... der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

MAYA THONHAUSER
Künstlerin, Keramikerin

vom Freitag, um 14 Uhr
bis Samstag, um 12 Uhr
23.–24. September 2022

Beitrag: € 90,--/160,-- Kurs 1+2
Materialkosten werden nach Gewicht verrechnet (€ 25,--/kg).

Teil 2

Glasieren der im Kurs 1 hergestellten Ware.

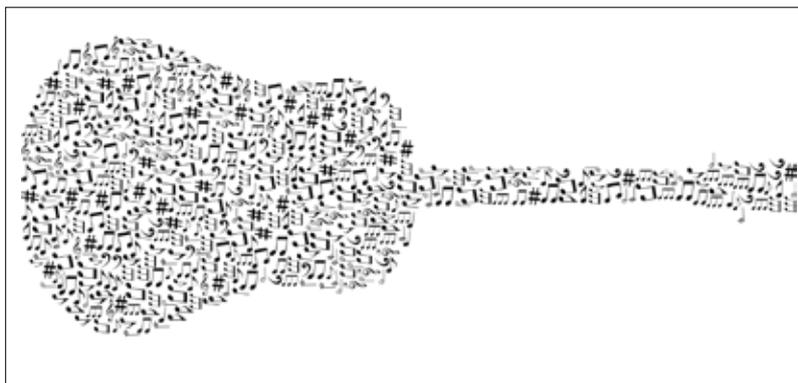
Ein breites Farbspektrum an ungiftigen Flüssigengoben bzw. Transparentglasur steht zur Auswahl. Von Malen, Tupfen, Ritzen bis Schütten, Spritzen, Tauchen ist alles möglich.

am Freitag, von 14 bis 18 Uhr

14. Oktober 2022

Anmeldung: bis 19.9.2022
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

GEMEINSAMES SINGEN SKUPNO PETJE



„Das Singen macht das Herz frei“ oder „Wo man singt, da lass dich ruhig nieder, böse Menschen haben keine Lieder“, heißt es. Und es ist was Wahres daran. Ob leises oder lautes, einstimmiges, mehrstimmiges Singen oder nur Zuhören ist nicht wichtig. Im Vordergrund sollen die Freude, Gemütlichkeit, Gespräche ... sein.

Es werden Volkslieder in deutscher, slowenischer und in anderen Sprachen gesungen. Sie können aber auch immer wieder ihre „Lieblingslieder“ einbringen. Es wird gemeinsam gelernt, erlernt und gesungen!

Wir freuen uns auf eine lockere und gemütliche Runde!
Freude für alle Generationen!

„Kdor poje slabo ne misli“ ali kdo poje, dvakrat moli“. Znanost potrjuje, da ima petje terapevtsko moč, saj se med petjem sprožajo endorfini, ki nas zdravijo, osrečujejo in delajo bolj ustvarjalne. Če pojemo v skupini večih ljudi, se ta vpliv poveča.

Želja naše ponudbe je, da ustvarimo kraj srečanja, ki povezuje, izbriše meje v glavi in naj predvsem ustvari dobro vzdušje.

Skupaj bomo peli ljudske pesmi v slovenščini, nemščini in v drugih jezikih. Vsak lahko k skupnemu petju prinese tudi svoje najljubše pesmi. Poskušali se jih bomo naučiti in zapeti.

Veselite se za vse generacije!

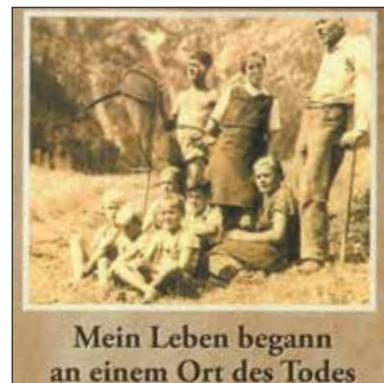
jeden 1. Montag im Monat,
von 18 bis 19.30 Uhr
3. Oktober 2022

Beitrag: freiwillige Spende
Anmeldung: erbeten

VERONIKA KUŠEJ, MAS

Weitere Termine: 7.11.; 5.12.2022
Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

ROJENA NA KRAJU SMRTI ... IN PREŽIVELA



Predstavitve knjige:
„Mein Leben begann an einem Ort des Todes / Rojena na kraju smrti ... in preživela“

Pozdravne besede:
Jože Kopeinig

Glasbeni okvir:
Zlatina Riepl

Predstavitve knjige in branje iz knjige ge. Anice Wurm-Olip, „OBIRSKA KRONIKA“:

Dr. Avgustin Brumnik

Knjižna polica pripravljena.

Po prireditvi druženje ob agapi.

ANICA WURM-OLIP
avtorica

v sredo, ob 18.00

19. oktobra 2022

Prijave: zaželeno
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

BRAUCHTUM IM WANDEL

IDENTITÄT – FOLKLORE – KOMMERZ
/ SPREMINJANJE ŠEG. IDENTITETA –
FOLKLORA – KOMERCIALIZEM



NATUR UND STRUKTUR



Präsentation des Tagungsbandes und Diskussion

Die in den letzten Jahren durch die österreichische UNESCO-Kommission erfolgten Aufnahmen der „Slowenischen Flur- und Hofnamen in Kärnten“ und der „Untergailtaler Kirchtagsbräuche und der Untergailtaler Tracht/Ziljski žegen in ziljska noša“ in das nationale Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes der UNESCO wurden bei der Tagung im September 2021 zum Anlass genommen, um über die Herausforderungen auf dem Gebiet der Brauchtumspflege und der Tradierung von Brauchtum zu reflektieren, eingebunden in die konkrete und spezifische Situation in Südkärnten.

In der Diskussion wurden insbesondere auch Aspekte, Möglichkeiten und Schwierigkeiten bei der

Vermittlung lokalen und regionalen Kulturgutes im Rahmen interkultureller Begegnungen thematisiert.

Der Sammelband mit Beiträgen von Peter Wiesflecker, Martina Piko-Rustia, Herta Maurer-Lausegger, Daniel Wutti, Sabine Buchwald und Michael Aichholzer wird im Rahmen einer Buchpräsentation vorgestellt.

Referent/inn/en:
Peter Wiesflecker,
Mag.^a Martina Piko-Rustia,
Dr.ⁱⁿ Sabina Buchwald,
Michael Aichholzer,
Ass.Prof.ⁱⁿ Dr.ⁱⁿ Herta Maurer-Lausegger,
MMag. Dr. Daniel Wutti

am Freitag, um 18 Uhr

14. Oktober 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

Experimentelles Malen

Unsere Natur gerät durch die Bedrängnisse des Klimawandels immer stärker in unser Blickfeld. Zumindest in unserem bisherigen Verständnis dachten wir, wir könnten die Natur beherrschen, jetzt jedoch werden zunehmend Kräfte wirksam, die bedrohlich sind. Einerseits pflegen wir gerne unsere romantische Beziehung zur Natur – die Schönheit der Berge, Wälder oder Wiesen faszinieren uns. Andererseits begreifen wir Natur als unseren Lebensraum, der gesellschaftspolitisch relevante Fragen aufwirft.

MAG.^a LUISE KLOOS
Künstlerin

vom Montag, um 10 Uhr
bis Freitag, um 13 Uhr
17.–21. Oktober 2022

Beitrag: € 400,--
Anmeldung: bis 3.10.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

„EIN BURGENLANDKROATE, EINE KÄRNTNER SLOWENIN UND EIN WIENER ROM KOMMEN IN EINE BAR ...“



Lesung junger Volksgruppenangehöriger

Hinter dem Titel steckt das literarische Trio Konstantin Milena Vlasich – ein Burgenlandkroate, Ana Grilc – Kärntner Slowenin und Samuel Mago – ein Wiener Rom. Begleitet werden sie vom Musiker Nikolaj Efendi. Die Jungautoren und die Jungautorin werden sie mit ihren kritischen, kurzweiligen und humoristischen Texten in die Welt der österreichischen Minderheiten entführen. Sie werden in ihren Muttersprachen und der Mehrheitssprache von mystischen Minderheitentraditionen sprechen, wie eine Welt ohne Minderheiten oder eine Siedlung ohne andere Volksgruppen schöner wäre ... Sie wollen ein Volksgruppen-Fiasko?

„Gradiščanski Hrvat, koroška Slovenka in dunajski Rom se srečajo pri šanku ...“

Branje mladih pripadnikov avstrijskih narodnih skupnosti malo drugače. Za naslovom se skriva literarni trio Konstantin Milena Vlašić – gradiščanski Hrvat, Ana Grilc – koroška Slovenka in Samuel Mago – Dunajski Rom. Spremljal jih bo glasbenik Nikolaj Efendi. Mladi avtorji in mlada avtorica vas bodo s svojimi kritičnimi, zabavnimi in humornimi besedili popeljali v svet avstrijskih manjšin. V svojih maternih jezikih in jeziku večine bodo govorili o mističnih manjšinskih tradicijah, o tem, kako bi bil svet brez manjšin ali naselje brez drugih etničnih skupin lepši ... Želite fiasko etnične skupine?

v petek, ob 19.00

14. oktober 2022

Prispevek: € 10,--
Prijava: zaželeno

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

KONSTANTIN MILENA VLAŠIĆ,
gradiščanski Hrvat

ANA GRILC, koroška Slovenka
SAMUEL MAGO, dunajski Rom

NIKOLAJ EFENDI, glasbenik

COMICS & CARTOONS



Egal ob Comic Neuland ist, oder sich jemand schon damit beschäftigt hat, jeder wird bei diesem Kurs auf die wunderbare Reise der bunten Bilder, schrägen Charaktere und aufregenden Geschichten mitgenommen. Es werden erste Konzepte und Ideen erstellt und wir werden uns mit Handlungsaufbau, Dramaturgie und Handlungssequenzen beschäftigen. Eine gute Story erschaffen, interessante Charaktere und Figuren sollen entstehen. Gezeichnet und gearbeitet wird old-school, mit der Hand auf Papier, denn es darf mehr werden als nur eine Bildgeschichte!

ASTRID LANGER
Künstlerin

vom Freitag, um 14 Uhr
bis Samstag, um 17 Uhr
28.–29. Oktober 2022

Beitrag: € 100,--
Anmeldung: bis 25.10.2022
Mitzubringen: vorhandenes Material wie Papier, Stifte, Pinsel und Farben

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

VEČER SAMOSPEVOV »SVETLOBA IN TEMA«



Svetloba in tema — »Zvezde lahko vidimo šele takrat, ko je dovolj temno« (Thomas Carlyle) — kot da tema in svetloba druga brez druge sploh ne bi obstajali — ali sta obe ali pa nobene ni; kot da so skrajnosti, ki jih nikakor ni moč zanikati, del zemeljske oble, njene cikličnosti in s tem človeške prirode. Svetloba in tema, mraz in toplota, vojna in mir, življenje in smrt, ljubezen in sovraštvo, sanje in stvarnost, lakota in požrešnost, bogastvo in revščina, dobrota in zlo, nebesa in pekel, telesno in duhovno, pravičnost in krivičnost - nasprotja, o katerih kar naprej premišljujemo, stanja, v katerih se včasih tudi nehote znajdemo,

MATEJA POTOČNIK, sopran
URŠKA ŠTREKELJ klarvir

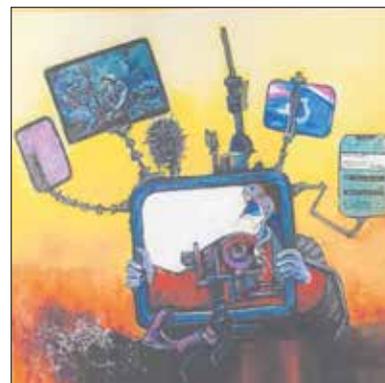
v torek, ob 18.00

18. oktobra 2022

Prispevek: € 20,--
Prijave: zaželeno

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

BUCHPRÄSENTATION ZUKUNFTSREICH



„... im Rucksack die Last gestundeter Zukunft ...“

Es lesen die Autorinnen:

DAGMAR CECHAK
ROSEMARIE LEDERER
ANNELIESE MERKAČ-HAUSER
KATHARINA SPRINGER

Ausstellung mit den neuesten Bildern von

MARIA MLECNIK-OLINOWETZ

Die Künstlerinnen des Wortes und der Bilder haben ein sensibles Gespür für die Hintergründigkeiten der menschlichen Seele und Gesellschaft.

am Samstag, um 18 Uhr

29. Oktober 2022

Anmeldung: erbeten
Mitveranstalter: Sodalitas und SCRIBARIA

Für die Organisation: Josef Kopeinig

LATINITAS VIVA BEGEISTERUNG FÜR LATEIN

LATEIN
IST
MEHR
ALS
NUR
EINE
SPRACHE.



Unsere Sprachen leben zu einem hohen Prozentsatz von lateinischen und griechischen Fremd- und Lehnwörtern. Das bedeutet, dass jeder von uns „Latein kann“. Ein kleines Beispiel gefällig: Sie fahren umweltschonend mit dem BUS. Eigentlich fahren Sie nur mit der Endung des lateinischen OMNIBUS (deutsch: FÜR ALLE). Spannend: Was haben der CHIRURG und der MANAGER gemeinsam? Sie sind beide Handwerker, der Chirurg mit griechischen Wurzeln, der Manager mit lateinischem Hintergrund (MANUS = Hand, AGERE = tun, treiben, verhandeln). Apropos AGERE und ACTUM (= getan): Mit einem lateinischen Wort lassen sich locker zwanzig und mehr Fremdwörter erklären. Lust auf eine kleine Kostprobe? Agent, Akt, Aktie, aktuell, exakt, interagieren, Redakteur etc. Und schon wieder Latein: etc. = ET CETERA (und so weiter). Diese Abkürzung wird auch im Englischen verwendet. Latein ist im Englischen fast OMNIPÄSENT (allgegenwärtig), sind doch fast 60 Prozent des englischen Wortschatzes lateinischer Herkunft: example (exemplum = Beispiel, Exempel) – copy (copia = Menge, Kopie) – quality (qualitas = Eigenschaft, Qualität) – action (actio = Tätigkeit, Aktion) ...

Latein kann aufklären, wenn die eigentliche Bedeutung des Wortes bewusst wird.

Unsere Minister (MINISTER) und Ministerinnen (MINISTRA) sind DIENER und sollten dem Staat im Ministerium dienen (MINISTRARE), wie es bei den Ministrant/inn/en noch deutlich zu sehen ist.

Viele Sprachen verwenden die lateinischen Monatsnamen, wenn auch unbewusst in falschem Sinn des Wortes. Im Monat Dezember steckt das lateinische DECEM (zehn), das in der Mathematik z.B. richtig in den Bezeichnungen Dezimeter, Deziliter, Dezimalzahl usw. verwendet wird. Aber der Dezember ist bei uns der zwölfte Monat und nicht der zehnte. In der Antike begann das Jahr mit dem März, sodass damals die Zählung richtig war.

Ob im Alltag, in der Kunst, Kultur oder Musik: Die Antike begleitet und umgibt uns. Denken wir nur an EUROPA. Die schöne phönizische Königstochter Europa wurde vom Gott Jupiter nach Kreta entführt und wurde so zur Namensgeberin unseres Erdteils. Ihr Name umschließt den historischen, politischen, wirtschaftlichen und rechtlichen Kontext.

Wenn Sie nun APPETIT (= Verlangen) haben Ihre persönlichen Lateinkenntnisse zu entdecken, zu reaktivieren und eventuell in weiterer Folge zu intensivieren, freuen wir uns auf Ihr INTERESSE (= dabei sein) und den damit verbundenen KONTAKT (= Berührung). SUMMA SUMMARUM gibt es viel zu entdecken, ist doch Latein mehr als eine Sprache.

am Donnerstag, um 19 Uhr

20. Oktober 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

OSTR.^{IN} PROF. ^{IN} MAG.^A RENATE GLAS, Viktring, Autorin vieler Bücher mit Anleitungen für das Latein im Alltag.

Besprechung weiterer Termine und Inhalte vor Ort, nach Wunsch der Teilnehmer/innen.



NÄHEN LEICHT GEMACHT



Nähen für den Alltag

Folgende Fertigkeiten werden anhand eines Stoffkörnchens erlernt: verschiedene Nahtarten, Verstärken, Briefecke, Stoffe und Fadenlauf erkennen, Nadelstärken und Garn dem Stoff anpassen, Reißverschluss einnähen, Schrägband annähen, Schnittmuster auf den Stoff übertragen, Vermessen von Stoffteilen, Markierungen setzen, Zuschneiden, Stoff einziehen (Rüschen), Hose kürzen, aufgerissene Jeans reparieren ...

PETRA PFLEGER

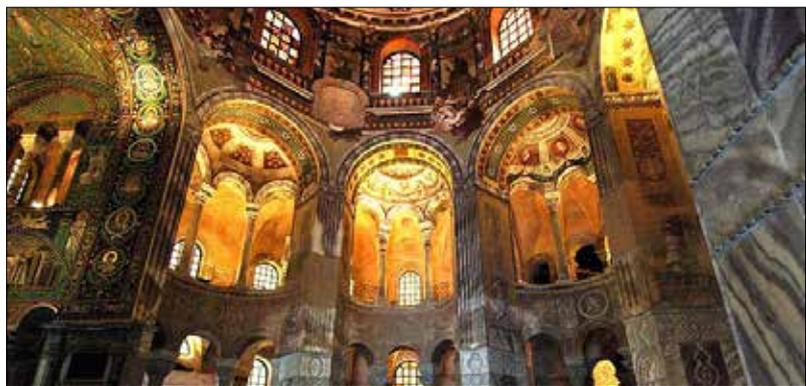
PEZOLITA – Mode und Accessoires

vom Freitag, um 14 Uhr
bis Samstag, um 18 Uhr
11.–12. November 2022

Beitrag: € 120,--
Anmeldung: 7.11.2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

FRÜHCHRISTLICHE MOSAIKEN IN RAVENNA, DER HAUPTSTADT DES ABENDLANDES



Vortrag mit Bilddokumentation

Die Ereignisse der Völkerwanderungszeit spiegeln sich in den Mosaiken der frühchristlichen Sakralbauten in Ravenna. Der Vorstoß der Westgoten nach Italien führt im Jahr 402 zur Verlegung der weströmischen Kaiserresidenz aus Mailand nach Ravenna. Die Kaisertochter Galla Placidia lässt in Ravenna ihr Mausoleum an der Heiligkreuzkirche (S. Croce) mit Mosaiken und Marmor ausstatten.

Der Ostgotenkönig Theoderich zieht im Jahr 493 in die Hauptstadt Ravenna ein und wird nach der Ermordung König Odoakers der Herr über den verbliebenen Teil des weströmischen Reiches. In Ravenna lässt er seine

Palastkirche mit 12.000 Quadratmetern Wandmosaiken ausstatten. Nach dem Sieg des oströmischen Kaisers Justinian I. über die Ostgoten, werden die Darstellungen gotischer Würdenträger aus den Mosaiken entfernt. Die Rundkirche San Vitale lässt Kaiser Justinian I. mit prachtvollen Mosaiken ausstatten und stiftet mit seiner Gemahlin das goldene liturgische Gerät.

Im byzantinischen Reich wurde im achten Jahrhundert ein Bilder- verbot erlassen und die Mosaiken sollten auch in Ravenna zerstört werden. Die Bewohner/innen von Ravenna revoltierten und retteten damit ein Weltkulturerbe: UNESCO-Weltkulturerbe seit 2013.

am Mittwoch, um 18.30

23. November 2022

Beitrag: € 10,--
Anmeldung: erwünscht

Für die Organisation: Josef Kopeinig

AO. UNIV.-PROF. DR. FRANZ GLASER

Klassische Archäologie und Antike Numismatik

NÄHEN FÜR FORTGESCHRITTENE



Diesen wichtigen Themen widmen wir uns in diesem Kurs ausgiebig:

- Zipp einnähen
- Knopflöcher

In diesem Kurs erfährst du Schritt für Schritt, wie es richtig geht, damit du keine Scheu mehr vor dem Einnähen von Reißverschlüssen hast. Statt Drucker kannst du endlich Knopflöcher anwenden. Dieser Kurs erweitert endlich deine Möglichkeiten!

Material mitbringen: siehe Homepage für nähere Details.

Mindestanforderung: Kurs „Nähen f. Anfänger/innen“ teilgenommen.

PETRA PFLEGER

PEZOLITA – Mode und Accessoires

am Samstag, von 9 bis 18 Uhr

26. November 2022

Beitrag: € 60,--
Materialkosten: € 5,--
Anmeldung: bis 21.11.2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

ACRYLMALEREI-COLLAGEN SLIKANJE: AKRIL



Workshop

Wer kreativ ist, aber noch wenig Erfahrung mit Acryl und keine Angst vor farbigen Experimenten hat, entdeckt bei diesem Zweigtageskurs die Kreativität und Vielfalt dieser Malrichtung.

Kdor je kreativen, a še nima veliko izkušenj z akrilom in se ne boji barvnih eksperimentov, bo v tej dvodnevni delavnici lahko spoznal raznolikost te slikarske smeri.

HELMUT BLAŽEJ

Künstler/umetnik

vom Freitag, um 14 Uhr

bis Samstag, um 17 Uhr

25.–26. November 2022

Beitrag: € 100,-- für den Kurs
Anmeldung: bis 21.11.2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

VORADVENTLICHES KONC/ZERT DUO VIOLARRA



Eine Wortschöpfung aus den italienischen Wörtern "Violino" und "Chitarra", zwei anerkannte Musiker und gefragte Lehrer: Daniela Hölbling (Violine) bildet als Nachfolgerin von Helfried Fister mit Johann Palier (Gitarre) das Duo Violarra.

Am Programm sind Kompositionen von:

- Jules Massenet
- Arcangelo Corelli
- Niccolò Paganini
- Johann Sebastian Bach
- Atanas Ourkouzounov
- Sir Karl Haidmayer

DANIELA HÖLBLING, Violine

PROF. JOHANN PALIER, Gitarre

am Freitag, um 18.30 Uhr

2. Dezember 2022

Beitrag: € 20,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Josef Kopeinig

TÄNZE AUS ALLER WELT PLESI SVETA



Mit einem Blitz-Sprachkurs, Basteln und Kulinarik

Tanzen macht Spaß und ist gesund für die Seele, fördert die Kreativität und lässt uns in guter Gesellschaft wunderbar entspannen.

Egal ob in Spanien, Italien, Brasilien, Frankreich, Indien, Irland oder Amerika – getanzt wird auf der ganzen Welt! Die Sprache des Tanzes ist universell, verbindet und macht glücklich.

Bei diesem Tanz-Workshop werden Sie den irischen Volkstanz Riverdance, den Country Line Dance aus den USA, Kolo vom Balkan sowie Cha Cha Cha aus Lateinamerika kennenlernen.

Ples je zabaven in zdrav za dušo, spodbuja ustvarjalnost in nam v dobri družbi omogoča čudovito sprostitev.

V Španiji, Italiji, Braziliji, Franciji, Indiji, na Irskem ali v Ameriki – ljudje plešejo po vsem svetu! Jezik plesa je univerzalen, povezuje in osrečuje. Na tej plesni delavnici boste spoznali irski ljudski ples riverdance, country line dance iz ZDA, kolo z Balkana in cha cha cha iz Latinske Amerike.

MATHIAS & VALENTINA KUNAUER

am Samstag, von 10 bis 14 Uhr

3. Dezember 2022

Beitrag: € 50,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

DER INNERE FADEN



Malen mit Nadel, Faden und Stoffresten

Erfahre Handarbeit als Ausdruck deiner Kreativität. Im Kurs gestalten wir eine Leinwand mit verschiedenen Techniken der Handarbeit (Sticken, Nähen, Stricken, Häkeln). Die Kombination der einzelnen Techniken auf einem unüblichen Untergrund – der Leinwand – fördert das Querdenken und die Kreativität. Handarbeit ist meditativ und entschleunigt. Das gemeinsame Tun öffnet Raum für Gespräche und eine Innenschau. Handarbeit als Werkzeug zur Selbstfürsorge.

MELINA KUMER

Künstlerin, Schmuck, Design, Grafik

am Samstag, von 9 bis 17 Uhr

3. Dezember 2022

Beitrag: € 50,--
Anmeldung: bis 28.11.2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

DOBRA HRANA JE POEZIJA ...

EINE GUTE SPEISE
IST POESIE ...



Predstavitev knjig najboljših okusov / Buchpräsentation der besten Geschmäcker

Lojze Wieser, založnik in avtor, je za svoje kuharske knjige v zadnjih letih prejel najvišja svetovna odlikovanja.

Kuharske knjige niso le recepti, temveč kultura, zgodovina, tradicija, poezija ...

Lojze Wieser, Verleger und Autor, hat in den letzten Jahren für seine Kochbücher die höchsten Auszeichnungen der Welt erhalten. Seine Kochbücher sind nicht nur Rezepte, sondern Kultur, Geschichte, Tradition, Poesie ...

LOJZE WIESER

založnik/Verleger

v torek, ob 19.00

13. decembra 2022

Prispevek: € 20,--
Prijava: zaželeno

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK JEZIK JE NAŠE BOGASTVO



„Jezik je naše bogastvo“

Prejeli smo ga kot doto,
gojimo ga kot zaklad,
uživajmo ga kot vsakdanji kruh,
negujmo in ohranjajmo ga kot
dragocen dar
in bogatimo z njim tudi naše
vnukinje in vnuke.

Govorimo, marnvamo, mornvamo,
žabarimo materinščino, ki je naš
dragulj.

Spored:

- slavnostni govor
- izkušnje dobre prakse posredovanja slovenščine v dvojezičnih družinah



Glasbeno oblikujejo praznik

- Ženski pevski zbor SPD Rož Šentjakob
- Otroški pevski zbor SPD Danica Šentprimož
- Vokalna skupina LIPA
- Zlatina Riepl, klavir

Po kulturni prireditvi družabno srečanje pri tinjski agapi

v nedeljo, ob 14.00

29. januarja 2023

Prispevek: € 10,--
Prijava: zaželeno

Soprireditelj: Kulturno društvo Lipa
Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

RAZSTAVE / AUSSTELLUNGEN

VELIKA GALERIJA / GROÙE GALERIE

KOMPOZICIJE

Z RJO

ROSTKOMPOSITI- ONEN



»Barve rje so me že od nekdaj privlačile in so zdaj zame bolj aktualne kot kdaj. Pregnanstvo, izguba korenin, osebne ruševine in vedno spet nov začetek so teme mojih slik.« Tatjana Božič

Če se železo vda začne rjaveti, vzcveti v toplo krhko rjo. Trdota izgineva, krhkost se vda času.

Wenn Eisen an Kraft verliert, fängt es an zu rosten. Es blüht auf und wird zu sich ergebendem Rost. Die Härte vergeht, die Zeit gebiert Schönheit und Verletzlichkeit.

TATJANA BOŽIČ
Globasnica

v soboto, ob 19.00

24. septembra 2022

Razstava je odprta do petka, 21. oktobra 2022.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

EVEREST, GORA NA NAJINI POTI



Marija in Andrej Štremfelj, prva zakonca na vrhu Mt. Everesta (8848m)

Vsak s svojega vidika, pa vendar skupaj pripovedujeta zgodbo o doživljanju poti na vrh, o ljubezni do alpinizma in o medsebojni ljubezni. O pogledu na življenje, ki presega le materialno. Dajeta vpogled v košček življenja dveh, ki sta se objela na vrhu sveta.

MARIJA IN ANDREJ ŠTREMELJ

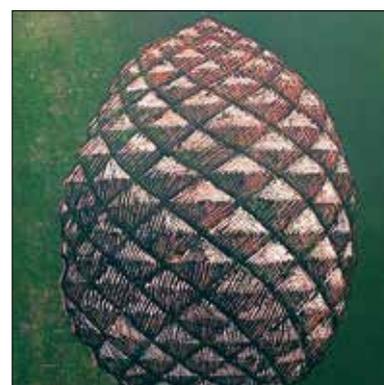
v soboto, ob 18.00

22. oktobra 2022

Razstava je odprta do petka, 25. novembra 2022.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

XYLON ÖSTERREICH – XYLON SCHWEDEN



Internationale Vereinigungen der Holzschneider/innen

1953 wird auf Anregung von Frans Masereel XYLON in der Schweiz als Vereinigung von Holzschneider/inne/n gegründet. Die Sektion Österreich feiert in diesem Jahr das 45-Jahr-Jubiläum und hat dazu Künstler/innen bei der Sektionen eingeladen, dieses mit einer gemeinsamen Ausstellung zu feiern.

Ziel der Vereinigungen ist es, Künstlerinnen und Künstlern, die die Technik des künstlerischen Hochdrucks pflegen, zusammenzubringen, den Austausch von Erfahrungen zu ermöglichen und den Informationsfluss untereinander zu erleichtern.

am Samstag, um 18 Uhr

26. November 2022

Die Ausstellung ist bis Freitag, den 13. Jänner 2023 geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

MALA GALERIJA / KLEINE GALERIE

PORTRETI



Portretno prepoznavne upodobitve posameznikov iz naše zgodovine se pred nas postavljajo kot odgovor na osrednje vprašanje »Kaj je človek?«. V spretni Bartoljevi slikarski potezi prepoznamo avtorsko plastenje barvnih nanosov, plastično modeliranje figur in njihovo suvereno umeščanje na slikovno ozadje. Že sama izbira portretirancev nam izriše duhovno in kulturno obzorje, v katerem Bartolj odkriva dostojanstvo in pomen človeka, v čem ga ti sopotniki nagovarjajo in ob kom je začutil (osebno/duhovno) bližino in sorodnost.

JOŽE BARTOLJ
Ljubljana

v soboto, ob 19.00

17. septembra 2022

Razstava je odprta do petka,
14. oktobra 2022.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

HERZGESÄNGE



Die Bilder von Elvira Sematon laden zum Verweilen ein, zum Eintauchen in die Stille des Augenblicks und zum Hinhören auf eigene Herzbilder und Herzgesänge.

ELVIRA SEMATON
Klagenfurt

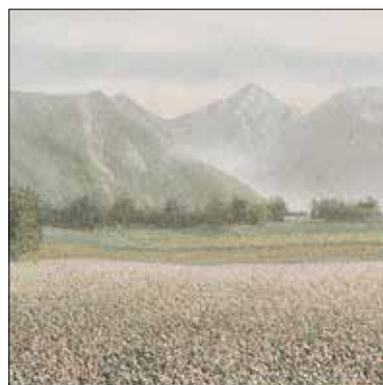
am Samstag, um 18 Uhr

15. Oktober 2022

Die Ausstellung ist bis Freitag,
den 18. November 2022, geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

KOROŠKA POKRAJINA



Svoje ustvarjanje deli umetnica na dva dela: REALIZEM – krajina, arhitektura, figuralika in portret – in na GEOMETRIJSKO ABSTRAKCIJO.

Že samo ustvarjanje s peskom, še posebej pa geometrijski motivi zahtevajo veliko discipline, znanja in vztrajnosti. Čuti se, da skozi slike in pesek, ki ji polzi skozi prste, Stanka Golob beleži dožemanje bivanja in dilem današnjega časa. Na svojstven, izviren in subtilen način jih podaja tudi naprej.

STANKA GOLOB
Grahovo ob Bači

v soboto, ob 18.00

19. novembra 2022

Razstava je odprta do petka,
16. decembra 2022.

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

MOTIVE AUS IRLAND



In den Arbeiten von Frances Breen werden Landschaft und Meer in Verbindung mit Sprache und Lyrik thematisiert.

Frances Breen – Ausbildung in Grafik-Design, Illustration, Buchkunst, und Kunstpädagogik am National College of Art and Design in Dublin, Buchkunst und Schrift in Österreich.

Teilnahme an Kulturprojekten in Irland, Schotland, England, Italien, Litauen, Neufundland, Kanada und der Türkei.

Mehrmals Zusammenarbeit mit Künstlerinnen, um Text als Teil des Kunstwerks zu integrieren.

FRANCES MARIA BREEN
Klagenfurt

am Samstag, um 18 Uhr

17. Dezember 2022

Die Ausstellung ist bis Freitag,
den 27. Jänner 2023, geöffnet.

Für die Organisation: Josef Kopeinig

PODARI ZNANJE! SCHENKE WISSEN!



**Najlepše darilo!
Die beste Geschenksidee!**

Za življenjske jubileje, poroke, za prijateljice,
prijatelje, sorodnice, sorodnike, znanke, znanke ...

Ein sinnvolles Präsent für Jubiläen,
Hochzeiten, für Freundinnen
und Freunde, Verwandte,
Bekante ...

vse informacije na /alle Infos unter:
www.sodalitas.at

MI SMO DIALOG
WIR SIND DIALOG





KOMUNIKACIJA

ZA STARE IN MLADE

■ KOMMUNIKATION

LEBENSLANG LERNEN

»» Allein
vermögen wir viel,
mehr und besser
aber gemeinsam.

V sodelovanju
prebujamo drug v drugem
najboljše sposobnosti.

OMA SURFT UND OPA GOOGELT COMPUTERKURSE FÜR SENIOR/INN/EN

LAND  KÄRNTEN



Computer Grundlagen für Anfänger und mäßig Fortgeschrittene

Viele Tätigkeiten des Alltags lassen sich sehr schnell und einfach mit Laptop/Tablet/PC/SmartPhone etc. erledigen.

In diesem Grundlagenkurs lernen wir Microsoft Windows, Tastatur, Maus bzw. all unsere eigenen Geräte besser kennen und nutzbringend einzusetzen.

Ein Tipp: Mit eigenem Laptop bzw. Gerät profitieren Sie am meisten!

GERT H. BURGSTALLER

IT-Trainer

jeweils freitags, von 14 bis 17 Uhr

30. September 2022

Kursbeitrag: € 120,--

Weitere Termine: insgesamt 4 Treffen

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Das Internet

Kaum ein Bereich unseres täglichen Lebens ist heute von der Digitalisierung nicht betroffen!

Wir lernen gemeinsam die Vorteile des Internets für uns persönlich herauszufinden.

Amtswege, Recherchen, Zeitungen, Grüner Pass, WhatsApp am Laptop/PC, YouTube, NETFLIX, Google Maps (Navigation) etc. – diese Liste ist nahezu unendlich.

Wir erfahren, welche Wertschöpfung wir aus der neuen, spannenden, digitalen Welt haben!

jeweils freitags, von 14 bis 17 Uhr

28. Oktober 2022

Kursbeitrag: € 120,--

Weitere Termine: insgesamt 4 Treffen

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

Alles rund ums Bild

Dank SmartPhones, Tablets & Co fotografieren wir heute immer und überall, bei jeder Tageszeit!

- Wo werden diese Unmengen an Fotos eigentlich gespeichert?
- Wie bekomme ich diese auf ein anderes Gerät?
- Bildertransfer von Kamera oder SmartPhone zu Laptop/PC
- Ausdrucken von Bildern: Zu Hause? Online? In einem Geschäft in meiner Nähe?
- Bildbearbeitung
- Apple iCloud vs. Google Drive
- ... und all Eure sonstigen Fragen rund um's Bild.

jeweils freitags, von 14 bis 17 Uhr

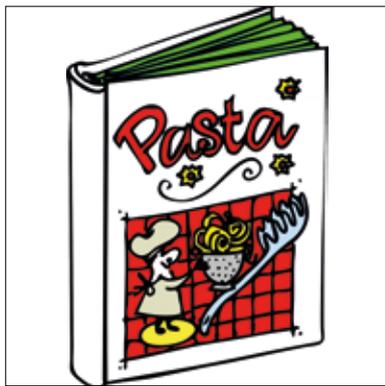
25. November 2022

Kursbeitrag: € 90,--

Weitere Termine: insgesamt 3 Treffen

Für die Organisation: MMag. Daniel Sturm

ITALIENISCH FÜR ANFÄNGER 2 – ITALIJANŠČINA ZA ZAČETNIKE 2



Italiano principianti 2

Pri tem tečaju spoznavamo italijanski jezik. Samostalniki, pridevniki, glagoli, slike in podobe, nam bodo naredili lepo sliko o italijanski kulturi.

Podlage dobite pri tečaju.

In diesem Kurs lernen wir die italienische Sprache kennen. Substantive, Adjektive, Verben, Bilder und Gestalten werden uns ein schönes Bild der italienischen Kultur nahe bringen. Die Unterlagen erhalten Sie beim Kurs.

MAG.^A GAIA GALVANI KASSL

am Mittwoch, von 8 bis 9.30 Uhr

5. Oktober 2022

Beitrag: € 120,--

Weitere Termine: 12., 19. Okt., 2., 9., 16., 23., 30. Nov., 7., 14. Dez. 2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

ITALIENISCH FÜR ANFÄNGER 1 – ITALIJANŠČINA ZA ZAČETNIKE 1



Italiano principianti 1

Začeli bomo z abecedo, nato prešli v barve in števila. Ko bomo to znali, se bomo odpravili v svet prezentacije in pogovorov. Šli bomo v hotel in restavracijo, vadili bomo v učilnici dialoge, širili besedni zaklad: v hiši, na vrtu, na delu, na cesti, v gledališču, v šoli, v trgovini ...

In diesem Kurs werden wir das ABC der italienischen Sprache kennenlernen. Wir werden virtuell ein Hotel besuchen, auf Reisen gehen, ins Restaurant, ins Theater, in die Schule ...

MAG.^A GAIA GALVANI KASSL

am Mittwoch, von 9.30 bis 11 Uhr

5. Oktober 2022

Beitrag: € 120,--

Weitere Termine: 12., 19. Okt., 2., 9., 16., 23., 30. Nov., 7., 14. Dez. 2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

KONVERZACIJA V SLOVENSKEM JEZIKU



Konversationskurs am Vormittag

Pri tem tečaju se med urami veliko pogovarjamo, urimo slovenski jezik preko slovničnih vaj, bremo knjige in članke iz časopisov. Tečajniki in tečajnice poznajo 6 sklonov in vse čase. Fotokopije dobite pri tečaju.

In diesem Kurs reden wir viel während des Unterrichts, wir lernen Slowenisch durch Grammatikübungen, wir lesen Bücher und Artikel aus Zeitungen. Die Teilnehmer/innen kennen 6 Fälle und alle Zeiten. Die Fotokopien erhalten Sie während des Kurses.

MAG.^A GAIA GALVANI KASSL

v sredo, od 11.00 do 12.30

5. oktobra 2022

Prispevek: € 120,--

Nadaljnji termini: 12., 19. okt., 2., 9., 16., 23., 30. nov., 7., 14. dec. 2022

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

SLOWENISCH FÜR ANFÄNGER 2 SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE



Sprachkurs am Vormittag

Der Kurs richtet sich an alle, die aus unterschiedlichen Gründen Slowenisch lernen möchten. Mit viel Sprechen, Schreiben, Hören und Lesen werden Sie die Grundkenntnisse der slowenischen Sprache erlernen.

Slovenščina za začetnike 2

Tečaj je namenjen vsem, ki se zaradi najrazličnejših razlogov želijo naučiti slovenščine. Pozornost bomo enakomerno posvetili vsem jezikovnim spretnostim: govorjenju, pisanju, poslušanju in branju.

MAG.^A GAIA GALVANI KASSL

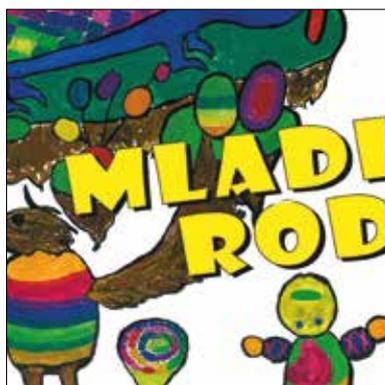
am Donnerstag, von 8 bis 9.30 Uhr

6. Oktober 2022

Beitrag: € 120,--
Weitere Termine: 13., 20. Okt., 3., 10., 17., 24. Nov., 1., 15., 22. Dez. 2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

SLOWENISCH FÜR ANFÄNGER 1 SLOVENŠČINA ZA ZAČETNIKE 1



Sprachkurs am Vormittag

In diesem Kurs werden wir das ABC der slowenischen Sprache kennenlernen. Wir werden virtuell ein Hotel besuchen, auf Reisen gehen, ins Restaurant, ins Theater, in die Schule ... Die Unterlagen bekommen Sie beim Kurs.

Pri tem tečaju spoznamo slovenski jezik s pomočjo samostalnikov, pridevnikov in osnovnih glagolov. Ponavljamo vsako uro obdelano snov. Podlage dobite pri tečaju.

MAG.^A GAIA GALVANI KASSL

am Donnerstag, von 9.30 bis 11 Uhr

6. Oktober 2022

Beitrag: € 120,--
Weitere Termine: 13., 20. Okt., 3., 10., 17., 24. Nov., 1., 15., 22. Dez. 2022

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

KONVERZACIJA V SLOVENSKEM JEZIKU



Konversationskurs am Abend

Pri učenju jezika je najpomembnejše, da si upate govoriti. Tečaj konverzacije v majhnih skupinah z raznolikimi vajami in aktualnimi besedili spodbuja, da tečajnikov in tečajnic ni strah pisanja in govorjenja v slovenščini.

Das Wichtigste beim Sprachenlernen ist sprechen, sprechen, sprechen! Aktuelle Texte und verschiedene Übungen werden die Kursteilnehmer/innen ermutigen, keine Angst mehr vor dem Reden und Schreiben in slowenischer Sprache zu haben.

MATEJA RIHTER

v četrtek, od 17.00 do 18.30

6. oktobra 2022

Prispevek: € 120,--
Nadaljnji termini: 13., 20. okt., 3., 10., 17., 24. nov., 1., 15., 22. dec. 2022

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

STE PRIPRAVLJENI NA DIGITALIZACIJO?

IZOBRAŽEVALNI TEČAJ ZA PRIDOBITEV KOMPETENC DIGITALIZACIJE

Digitalizacija je trenutno trdno vpeta v svet. Razvoj, ki pušča sledi na vseh področjih, je neustavljiv. Vprašanje je torej: Kako se s tem spopademo, kakšne so priložnosti, izzivi in predvsem, kako si pridobimo znanje, da smo pripravljeni na digitalizacijo. Pri tem tečaju, ki ga vodijo strokovnjaki, si boste pridobili potrebne kompetence..

Tečaja za začetnike:

sreda, 5. oktobra 2022, 17.30–21.00

Photoshop – hitro in enostavno ustvariti svojo grafiko I

Če oblikujemo letake, nastope na socialnih omrežjih, želimo objaviti prireditve, posebne ponudbe ... za vse to je potrebno osnovno poznavanje photoshopa, ki ga boste pri tem tečaju gotovo pridobili!

Cilj tečaja:

- Osnovno znanje programa
- Urejanje in retuširanje slike
- Neodvisno ustvarjanje grafike in slike za družabna omrežja

Tečaj vodi **Tomaž Ogris**, podjetje majortom.

sreda, 9. novembra 2022, 17.30–21.00

Social media marketing

Platforme, kot so Facebook, Instagram, Twitter, Youtube idr., so fenomen, ki močno vpliva na naše družbeno življenje. Socialna omrežja so postala množičen pojav in odpirajo nove možnosti komunikacije za podjetja, društva, posameznike ...

Na tej intenzivni delavnici bodo spoznali udeleženci in udeleženke tečaja, kaj vse je možno in česa tudi ni možno komunicirati v družbenih medijih, kateri kanali so posebej pomembni in kakšne so njihove osnovne značilnosti.

Tečaj vodi: **Matija Kampuš**, poslovodja podjetja wuapaa, die redaktion

Tečaj za napredujoče :

sreda, 12. oktobra 2022, 17.30–21.00

Photoshop – hitro in enostavno ustvariti svojo grafiko II

Če poznate osnove, kako se oblikuje letak, nastopate na socialnih omrežjih, želite objaviti prireditve, posebne ponudbe ... ste pri društvu ali podjetju odgovorni za marketing za vse, ki bi radi nadgradili osnovno znanje, je ta tečaj prav gotovo ta pravi.

Tečaj vodi **Tomaž Ogris**, podjetje majortom.

Tečaj za napredujoče je namenjen osebam, ki v društvu, podjetju, prodaji... delajo na področju trženja, strategije ... in ki želijo z objavami, letaki prezentirati svoje storitve in so pripravljeni narediti tudi korak v virtualno družbeno omrežje. Pri teh dveh enotah je potrebno osnovno poznavanje digitalizacije.

Zaželeno je, da na seminar prinesete svoj prenosni računalnik (na voljo pa so tudi računalniki Doma prosvete v Tinjah). Na voljo je dostop do omrežja WLAN.

Prispevek: € 30,-- za posamezni tečaj
Prijave: potrebne

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

TALK, LEARN,
ENJOY!



English Conversation B1+

Talk, talk, talk!
Improve your speaking skills in English, refresh grammar, increase your vocabulary, and refine your pronunciation through discussions on current themes based upon your interests.

DEREK FIRL, MA

am Donnerstag, von 17.30 bis 19 Uhr

20. Oktober 2022

Beitrag: € 120,--
Weitere Termine: 3., 10., 17., 24.
Nov.; 1., 15., 22. Dez. 2022;
12., 19. Jän. 2023

Za organizacijo prireditve: Veronika Kušej, MAS

GRAFIKEN
SCHNELL UND
EINFACH SELBST
MACHEN



Einführung in Photoshop

Inhalte:

- Einführung in die Bildbearbeitung
- Werkzeugpalette, Menü
- Bilder bearbeiten
- Retusche und Textwerkzeug
- Dateiformate, Dateigröße und Auflösung

Ziele/Nutzen:

- Basiswissen des Programmes
- Bilder bearbeiten und retuschieren
- Grafiken und Bilder für Social-Media selbstständig erstellen

TOM OGRIS

selbständiger Grafiker, majortom

am Samstag, von 9 bis 12 Uhr

22. Oktober 2022

Beitrag: € 50,--
Anmeldung: erbeten

Für die Organisation: Veronika Kušej, MAS

Dvojezični
izobraževalni tečaj za
asistentke/asistente
v otroških vrtcih, jaslih
in za varuške in varuhe
Ausbildungslehrgang
zum/r Kleinkinderzieher/-in

Če ...

- si 18 let ali starejša/i,
 - bi rad/a delal/a z otroki in
 - si želiš pridobiti nov ali dodaten poklic,
- ... potem je to izobraževalna ponudba kot nalašč zate!

Predviden začetek
novega izobraževalnega
tečaja: POMLAD 2023.
Prosimo za predhodne pri-
jave na elektronski naslov
sturm@sodalitas.at
ali po telefonu:
04239-2642-78.





POTOVANJA ■ REISEN

»» Potovanja živijo obzorja ker spoznavamo posebnost drugih kultur.

Reisen mögen Menschen in echter Menschlichkeit verbinden.

Zu allen diesen Kurzbeschreibungen der Reisen gibt es die Detailprogramme im Internet auf:
www.sodalitas.at

Za vse kratke opise potovanj najdete podrobne sporede na spletni strani:
www.sodalitas.at

ROMANJE V LURD WALLFAHRT NACH LOURDES



Lourdes zieht jeden in seinen Bann, gleich ob im stillen und meditativen Gebet vor der Erscheinungsgrotte, ob im feierlichen Gottesdienst in der unterirdischen Pius-Kathedrale, ob beim Kreuzweg, bei den abendlichen Lichtprozessionen, ob in der Begegnung mit den Kranken und ihren vielen freiwilligen jugendlichen Betreuer/inne/n, ob bei einer Aussprache im Sakrament der Buße.

Sredi zgodovine, a tudi sredi našega življenja se dogajajo tihi čudeži, ko se nam zdi, da so nam nebesa bližja kot kje drugod. Neki bolnik je romal v Lurd, da bi ozdravil dolgoletne in neozdravljive

Reisebegleitung/spremljevalca:
JANEZ TRATAR, župnik & **BERNHARD WRIENZ**, diakon

od ponedeljka do nedelje,

29. avg.–4. sept. 2022

Prispevek: € 1.080,--
Dopl. za enoposteljno sobo: € 198,--
Prijave: do 8.8.2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

bolezni. Ta želja se mu ni izpolnila, a se je kljub temu zahvalil Marijini priprošnji in Bogu samemu, ko je priznal: »V Lurdu nočeš siliti Boga, da Ti izpolni tvoje želje, temveč da sam s preizkušeno vero moliš: Bog, zgodi se Tvoja volja. In to je največ, kar sem si hotel izprositi v Lurdu.«

**V ceni je vključeno/
Im Preis inbegriffen:**

- vožnja z busom podjetja Sienčnik, vse mute, cestnine in davek/Fahrt mit Sienčnik-Bus, inkl. aller Straßengebühren
- 4x polpenzion / 4x Halbpension
- 2x polni penzion / 2x Vollpension
- vsi režijski stroški / alle Regiekosten

von Montag bis Sonntag,

29. Aug.–4. Sept. 2022

Beitrag: € 1.080,--
Aufpreis Einzelzimmer: € 198,--
Anmeldung: bis 8.8.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

KULTURNO POTOVANJE SODALITETE V LJUBLJANO



Ogled Plečnikovih del v Ljubljani, spremlja **žpk. Anton Berčan**.

Somaševanje v stolnici za pokojne škofe:

dr. Gregorija Rožmana,
dr. Alojza Šuštarja,
msgr. Alojzija Urana.

Kosilo v semenišču.

Domovgrede: večernice na Brezjah.

spremljevalec:
žpk. ANTON BERČAN
Ribnica

v ponedeljek,

10. oktobra 2022

Prijave: do 2.10.2022
Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

ROMANJE V ASSISI WALLFAHRT NACH ASSISI



Franz und Klara von Assisi und der neue Selige des Internets, Carlo Acutis (mit 15 Jahren 2006 gestorben und bekannt als katholischer „Internet-Apostel“) sind das neue Dreigestirn am Heiligenhimmel von Assisi, das im Fokus der Wallfahrt in das Herz Umbriens steht.

Auf der Anreise besuchen wir die Basilika des hl. Antonius von Padua, der in Italien als „der“ Heilige schlechthin gilt. Auf der Heimfahrt machen wir einen Abstecher in den Wallfahrtsort La Verna, wo Franziskus die Wundmale Christi eingepägt wurden.

Reisebegleitung:
DR. SIEGFRIED MUHRER

od ponedeljka do četrтка,

26.–29. septembra 2022

Prispevek: € 448,--
Dopl. za enoposteljno sobo: € 48,--
Prijave: do 5.8.2022

Za organizacijo prireditve: Jože Kopeinig

Mnogi se na poti v Rim ustavijo za nekaj časa tudi v Assisiju. Mi pa želimo temeljiteje doživeti mesto in okolico, kjer sta živel sv. Frančišek in sv. Klara. V najnovejšem času pa privabi tudi maldi blaženi Carlo Acutis romarje iz vsega sveta, predvsem tudi mlade

V ceni je vključeno/Im Preis inbegriffen:

- vožnja z busom podjetja Sienčnik, vse mute, cestnine in davek / Fahrt mit Sienčnik-Bus, inkl. aller Straßengebühren
- 3x polpenzion / 3x Halbpension
- vsi režijski stroški / alle Regiekosten

von Montag bis Donnerstag,

26.–29. September 2022

Beitrag: € 448,--
Aufpreis Einzelzimmer: € 48,--
Anmeldung: bis 5.8.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

MEDŽUGORJE ROMANJE / WALLFAHRT



Kdorkoli je bil že kdaj v Medžugorju, se je vrnil obogaten in ga vedno spet vleče v ta kraj duhovnosti in občestvenega srečanja z verniki in vernicam vsega sveta. Najgloblja doživetja so prav gotovo molitvena srečanja na raznih krajih.

„Medjugorje ist der Beichtstuhl der Welt“, ist ein wichtiges Bekenntnis vieler internationaler Pilger/innen. Während der Reise werden Sie den Geist von Medjugorje erleben können.

V ceni je vključeno/Im Preis inbegriffen:

- vožnja z busom podjetja Sienčnik /Fahrt mit Sienčnik-Bus
- 4x polpenzion / 4x Halbpension
- piknik domovgrede / Picknick auf der Heimfahrt

JANEZ TRATAR, župnik
BERNHARD WRIENZ, diakon

od ponedeljka do petka,

von Montag bis Freitag,
24.–28. okt./Okt. 2022

Prispevek/Beitrag: € 365,--
Dopl. za enoposteljno sobo: € 65,--
Aufpreis Einzelzimmer: € 65,--
Prijave/Anmeldungen: do/bis 14.10.2022

Für die Organisation: Josef Kopeinig

PREDBOŽIČNA LJUBLJANA IN BALET „HRESTAČ“ VORWEIHNACHTLICHES LJUBLJANA & BALLETT „DER NUSSKNACKER“



Ljubljana se v predbožičnem času spremeni v pravo zimsko pravljico. Je čarobno okrašena s stojnicami in z raznolikimi ponudbami privabi množico ljudi.

Pri kulturnem izletu v Ljubljano si bomo ogledali božični sejem, Plečnikovo Ljubljano v središču mesta, za vas bomo organizirali tudi kosilo.

Posebna poslastica pa bo ogled ene najlepših baletnih pravljič, božične zgodbe »Hrestač« Petra Iljiča Čajkovskega.

Prav ta s svojo čarobnostjo občinstvu vedno znova pričara posebno decembrsko praznično razpoloženje.

Ein Bummel durch das festlich geschmückte Ljubljana ist immer ein besonderes Erlebnis.

Wir werden den Weihnachtsmarkt besuchen, Ljubljana näher kennenlernen und uns zum krönenden Abschluss eines der wohl meistgespielten und berühmtesten Werke der Ballettliteratur, die Weihnachtsgeschichte „Der Nussknacker“ von P. I. Tschaikowsy, ansehen.

Reisebegleitung/spremljevalka:
VERONIKA KUŠEJ, MAS

am Samstag/v soboto,

10.12.2022

Beitrag/cena: € 90,-- f. Bus, Eintritt
und Führung/za bus, vstop in vodstvo
Anmeldung/prijava: bis/do 2.12.2022

THEOLOGISCHE HINFÜHRUNGEN ZUR BOTSCHAFT DER HAUSKAPELLE TEOLOŠKO SPORO- ČILO TINJSKE KAPELE



Vodstvo in teološka razlaga hišne kapele (umetnika p. Marka Rupnika) in njenega posebnega sporočila je mogoče po predhodni prijavi:
04239/2642 Dom v Tinjah
0676/8772 7210 Jože Kopeinig

Führungen mit theologischen Erklärungen der Botschaft der Mosaikkapelle von P. Marko Rupnik SJ nach Voranmeldung:
04239/2642 Bildungshaus
0676/8772 7210 Josef Kopeinig

Nützen Sie das Seminarangebot unseres Bildungshauses!

Izkoristite ponudbo za seminarje v Domu v Tinjah

Dobrodošli! Willkommen!

Ob kirchliche Gruppen oder Vereine, Unternehmen oder Bildungseinrichtungen – das Katholische Bildungshaus Sodalitas wird gerne als Kurs-, Seminar- und Bildungszentrum zur Durchführung von Bildungsveranstaltungen anderer Organisationen und Organisatoren in Anspruch genommen.

Das Haus verfügt über mehrere **modern ausgestattete Vortrags- und Seminarräume**, die sämtliche Voraussetzungen für einen reibungslosen Veranstaltungsverlauf erfüllen.

Alle Räume sind mit **moderner Seminartechnik** ausgestattet. Zur Standardausstattung in den Seminarräumen gehören Beamer und Leinwand bzw. TV, WLAN, Flipchart und Pinnwände sowie Moderationsmaterial.

Hybride Veranstaltungen:

Hybrid ist eine Mischung aus virtuellen Zuschauer/innen/n und physisch anwesenden Teilnehmer/innen vor Ort. In unserem Haus besteht die Möglichkeit mit unserem technischen Equipment eine hybride Veranstaltung abzuhalten.

Das Katholische Bildungshaus bietet außerdem eine auf die Erfordernisse eines Kurs- und Seminarbetriebes abgestimmte **Küche**. Vorzugsweise werden **Spezialitäten aus der Region** serviert, wobei bei Bedarf auf Wünsche der Kursgäste und Gastkursgruppen eingegangen wird.

Gastgruppen stehen freundliche und komfortabel, zum Teil auch **barrierefrei ausgestattete Gästezimmer** zur Verfügung. Insgesamt können im Bildungshaus ca. 70 Personen nächtigen.

Die nähere und weitere Umgebung bietet außerdem zahlreiche **Möglichkeiten zur Rekreation** und zum Besuch von vielen Sehenswürdigkeiten.

Es würde uns freuen, auch Ihre Gruppe in unserem Bildungshaus begrüßen zu dürfen!



Katoliški dom prosvete v Tinjah je sodoben seminarski in prireditveni center, ki se ga radi poslužujejo tako cerkvene skupine, društva, podjetja in izobraževalne ustanove.

Skupinam gostov so na razpolago moderno opremljene predavalnice in seminarske sobe, z moderno seminarsko tehniko.

Hibridne prireditve:

Hibrid je mešanica med virtualnimi in fizično prisotnimi udeleženkami in udeleženci na kraju samem. V naši hiši smo tehnično usposobljeni in lahko ponudite udeleženkam in udeležencem vašo prireditev tudi na hibriden način.

Kuhinja katoliškega doma prosvete Sodalitas je prilagojena zahtevam izobraževalne hiše. Zdrava in lahka prehrana nam je zelo pomembna. Zato pripravljamo v prvi vrsti specialitete iz regije. Ob tem pa upoštevamo želje naših tečajnic in tečajnikov.

Skupinam gostov so na razpolago eno-, dvo- in tri-posteljne sobe.

Poleg naše vsestranske ponudbe je tudi v bližini in daljni okolici veliko možnosti za rekreacijo in ogled mnogih zanimivosti.

Für weitere Informationen und Buchung /
Za nadaljnje informacije in prijavo:
Peter Korpitsch: korpitsch@sodalitas.at
0043-(0)4239-2642

Besonderes Angebot / Posebna ponudba
E-Ladestation auf dem Parkplatz /
e-polnilnica na parkirišču

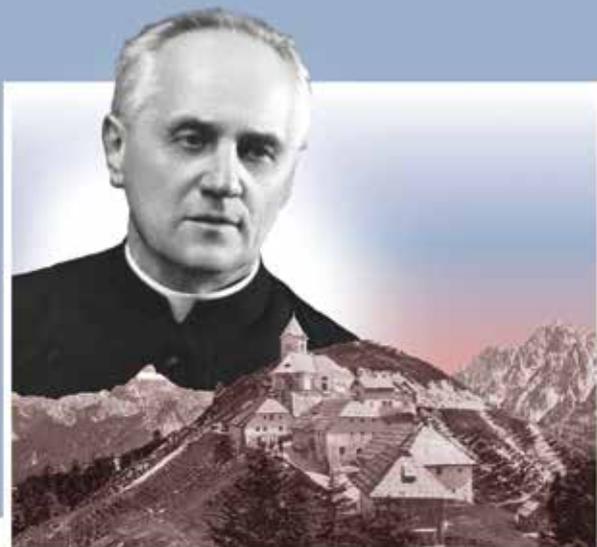
Allgemeine Geschäftsbedingungen siehe:
www.sodalitas.at.
Splošni poslovni pogoji, glej: www.sodalitas.at.



UNSERE GASTGRUPPEN / TEČAJI NAŠIH GOSTOV

5.–9.9.2022	Herbert Schwei	Seelenhygiene
08.–9.9.2022	Pädagogische Hochschule Kärnten	Seminar
9.–11.9.2022	Chor „Kärntner in Wien“	Chorausflug und Seminar
15.–17.9.2022	ÖAGG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
15.9.2022	MS-Völkermarkt/Velikovec	Gemeinschaftstag
15.–16.9.2022	MS-Völkermarkt/Velikovec	Peaceday
23.–25.9.2022	Schule für Sozialbetreuungsberufe	Ausbildungsseminar „Ehe- und Familienberater/in“
27.–29.9.2022	Inštitut za vzhodno–evropsko zgodovino	simpozij zgodovinarjev
30.9.–1.10.2022	Katholisches Bildungswerk	Lehrgang Biografiearbeit
30.9.–1.10.2022	Österr. Gehörlosenbund	Arbeitstagung
30.9.2022	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
5.–6.10.2022	Peraugymnasium Villach	Gemeinschaftstage
6.–8.10.2022	Institut für Religionspädagogik Klagenfurt IRPK	Studiengang – Berufsbegleitendes Studium – Religion
6.–9.10.2022	Weilharter Annemarie	Gestaltpädagogikkurs
8.10.2022	Caritas Kärnten/Koroška	Mitarbeiter/innentagung
13.–15.10.2022	Institut für Religionspädagogik Klagenfurt IRPK	Studiengang – Berufsbegleitendes Studium – Religion
14.–18.10.2022	Schule für Sozialbetreuungsberufe	Ausbildungsseminar „Ehe- und Familienberater/in“
15.10.2022	Krščanska kulturna zveza	Pevski seminar
16.–20.10.2022	Diakonie	Lehrgang – Diakonische Identität
19.–20.10.2022	Seelsorgeamt	Mitarbeiter/innen – Grundkurs
21.10.2022	Joham Hermine	Das NEUE Familienstellen
26.–29.10.2022	ÖAGG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
31.10.2022	Seelsorgeamt	Studientag
3.–4.10.2022	Pädagogische Hochschule – SLA	Seminar
4.–6.11.2022	Klöppel-Verein	Klöppeln – Lehrgang
4.–6.11.2022	Kath. Jugend	Grundkurs – Kinder und Jugendpastoral
5.–6.11.2022	Lichtblick	Probenwochenende
9.–10.11.2022	Referat für Priester, Referat für pfarrpastorale Mitarbeiter/innen	Pastoraler Lehrgang
10.11.2022	Alpen-Adria-Gymnasium Völkermarkt/Velikovec	Peaceday
12.11.2022	Institut für kirchliche Ämter	Lehrgang – Pastoralassistent/in
18.11.2022	Joham Hermine	Das NEUE Familienstellen
22.–23.11.2022	EMAS - Umweltmanagement	Ausbildungslehrgang
25.–27.11.2022	ÖAGG – Fachsektion Systemische Familientherapie	Ausbildungsseminar
25.–27.11.2022	Weilharter Annemarie	Gestaltpädagogikkurs
28.11.2022	Institut für Religionspädagogik Klagenfurt IRPK	Studientag
2.–4.12.2022	Schule für Sozialbetreuungsberufe	Ausbildungsseminar „Ehe- und Familienberater/in“
9.–11.12.2022	Annemarie Weilharter	Gestaltpädagogikkurs
16.12.2022	Hermine Joham	Das NEUE Familienstellen
21.12.2022	Škofijski ordinariat	Seja konzistorija

JANEZ JUHANT



LAMBERT EHRLICH

prerok slovenskega naroda

V hvaležen spomin pobudniku in ustanovnemu članu Sodalitete

Iz uvodne besede knjige o Lambertu Ehrlichu:

Katoliški duhovnik in profesor Lambert Ehrlich (rojen 18.9.1878 v Žabnicah v Karnalski dolini (Italija), umorjen 26.5.1942 v Ljubljani) po svojem pomenu, vlogi in dejavnosti prekaša večino slovenskih rojakov, čeprav je njegov lik, žal, še danes skoraj neznan. Govorimo o eni najbolj prepričljivih strateških državnih osebnosti med Slovenci.

Po osnovni šoli v Žabnicah je obiskoval gimnazijo v Celovcu in tam maturiral, zaključil študij teologije z doktoratom v Innsbrucku in se izpopolnjeval še v Rimu, Parizu in Oxfordu. Leta 1902 je postal duhovnik krške škofije na avstrijskem Koroškem, deloval kot kaplan in tajnik škofa Kahna in od leta 1910 predaval filozofijo in osnovno teologijo v semenišču.

Kot duša katoliškega duhovnega gibanja usmerjal večino dušnopastirskih, kulturnih in socialno-političnih pobud med Slovenci in celo nemško govorečimi na Koroškem. Obiskoval je župnije, ustanavljal društva, pomagal revnim in beguncem, deloval med vojnimi ujetniki in ranjenci.

Bil je član Milesove komisije za razmejitev Koroške, na pariški mirovni konferenci pa

je bil izvedenec za Koroško in deloval kot usmerjevalec jugoslovanske delegacije v prizadevanjih za uveljavljanje pravic Slovencev in Hrvatov.

Pisal je peticije državnikom, posredoval v Vatikanu, nagovarjal javnost in spodbujal k iznajdljivosti in zavzetemu delu.

1.5.1922 je postal redni profesor za primerjalno veroslovje na Teološki fakulteti Univerze v Ljubljani in bil trikrat njen dekan.

Bil je vrhunski znanstvenik, predavatelj, strokovnjak za verstva, etnologijo, misiologijo. Bil je predan delu za ljubljansko univerzo, slovel kot izjemen pridigar in govornik. Veljal je za človeka srca za vsakogar: posebej za revne, begunce in vse pomoči potrebne.

23.3.1931 ga je škof Rožman uradno imenoval za študentskega duhovnika v Ljubljani.

Do ekstremizma, ki so ga sistemsko uveljavljali fašisti, nacionalsocialisti in komunisti, se je negativno opredeljeval tako, da je zagovarjal duhovno ozaveščenost, v lastni osebi utrjeno in družbeno angažirano krščanstvo, predvsem mladih in študentov v akademskem klubu Straža.

Moč mu je dajala živa vera, preverjena v molitvi in dosledni askezi, in globoka ljubezen do vsakega človeka. Slutil je, da ga čaka nasilna smrt, a je z zrelo vero sprejel Božjo voljo. Ne glede na nevarnosti je ostal zvest zatiranim, ki jim je tudi v zahtevnih razmerah okupacije in revolucije kazal pot samostojne Višarske Slovenije kot ponosne skupnosti v enakopravnem odnosu do drugih evropskih narodov.

26.5.1942 so ga s študentom Viktorjem Rojcem pred njegovim Cirilovim domom ustrelili atentatorji, organizirani kot tajna varnostno-obveščevalna služba komunistov (VOS).

PS: Več iz življenja in posebnega poslanstva našega velikega rojaka Lamberta Ehrlicha lahko preberete v knjigi, ki jo lahko kupite pri Mohorjevi v Celovcu ali v Domu v Tinjah. Cena: € 42,--

Jedes freundliche **DANKE** ist zugleich eine höfliche **BITTE!**
 Vsak Vaš dar nas opogumlja, nam pomaga in nas obvezuje!

AT **POSO JILNICA BANK** **NAKAZILO ZAHLUNGSANWEISUNG**

Prejemnik-EmpfängerIn ime/podjetje • Name/Firma **Sodalitas** Katoliški dom prostve Tainč, 9121 Tainč
 Katholisches Bildungshaus Tainach, 9121 Tainach

IBAN prejemnika-EmpfängerIn **AT 7339 1000 0004 3119 73** +

BIC (SWIFT-Code) banke prejemnika-Empfängerbank **VSGKAT2K** BIC je vedno obvezen, v primeru, da je IBAN števil. prejemnika na začetku različna z AT. En BIC ni inmer verifitand, wenn die Empfängerin IBAN ungleich AT beginnt.

EUR Znesek-Betrag iCent

Namen nakazila • Verwendungszweck

IBAN imetnika konta/nalogodajalca • KontoinhaberIn/AuftraggeberIn

Imetnik konta/nalogodajalec • KontoinhaberIn/AuftraggeberIn ime/podjetje • Name/Firma

006
30+

Podpis podpisnika • Unterschrift Zeichnungsberechtigter

Die Herausgabe unserer zweisprachigen Zeitschrift Dialog wird gefördert/Izdajo našega Dialoga finančno podpirajo: aus Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes; Urad vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu; vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung; Land Kärnten – Abteilung Kultur und Abteilung Volksgruppenförderung.

Bundeskanzleramt

REPUBLIKA SLOVENIJA
URAD VLADE ZA SLOVENCE V
ZAMEJSTVU IN PO SVETU

Bundesministerium
Bildung, Wissenschaft
und Forschung

LAND KÄRNTEN

piuk
gastro service partner

Sirtex

Die Bühne für Ihr Gastroerlebnis.

Piuk Gastro Service GmbH
IGP Süd – Völkermarkt 15
9100 Völkermarkt; T 04232/27277; F 04232/27277-4
www.piuk.com; office@piuk.com

expert rutter

www.elektro-rutter.at

strandbadweg 2, 9100 Völkermarkt
tel. 04232 22 42
info@elektro-rutter.at

KARNERTA
Kärntner Spezialitäten

HAND GEMACHT Traditionell hergestellt in **KÄRNTEN** **AMA GÜTESIEGEL**

KARNERTA GmbH | Südring 334 | A-9020 Klagenfurt
www.KARNERTA.at

eurogast

Kärntner Legro

Drage zveste dobrotnice, dragi velikodušni dobrotniki!

Saj me poznate, da Vas rad nadlegujem s prošnjami v nujnih zadevah. Kako ste do sedaj nekateri zelo velikodušno in uspešno podpirali naše duhovne, izobraževalne in kulturne dejavnosti, tako Vas prosimo sproti za pomoč pri potrebnih investicijah.

V našem Domu z vedno več kulturnimi prireditvami, kot so odprtja razstav, koncerti, glasbeni programi za mladino itd. je dober in uglašen klavir več kot potreben in nujen. Mnogi so me opozarjali in tudi kritizirali, zakaj nimamo dobro uglašene klavirja, kar bi bilo za tako kulturno ustanovo samoumevno. Zato želimo temeljito obnovo našega starega klavirja. Za to obnovo smo dobili konkurenčne proračune: najbolj realistična ponudba znaša € 17.800,--.

Ker sami te vsote ne zmoremo, sem vendar poln upanja glede kake velikodušne kulturne mecenke / kakega velikodušnega kulturnega mecena – dobrotnice / dobrotnika – za naš tako potreben klavir. Seveda smo vsaki in vsakemu za vsak prispevek zelo hvaležni.

Dobri Bog naj Vam povrne vsako dobro delo!

V imenu Doma v Tinjah, hvaležni
Jože Kopeinig

Liebe Freundinnen und Freunde des Bildungshauses!

Sie wissen / Ihr wisst es ebenso wie ich, dass große Werke nur mit Hilfe großzügiger Menschen bestehen können. Auch unser Bildungshaus Sodalitas mit seinen ca. 600 jährlichen Angeboten in beiden Landessprachen für die Bevölkerung Kärntens fordert viel Energie und auch großen finanziellen Einsatz. Wir waren immer von guten Menschen abhängig und sind Ihnen / Euch auch sehr dankbar. Heute möchte ich Ihnen / Euch eine besondere Bitte ans Herz legen. In einem Bildungshaus mit vielen kulturellen Veranstaltungen, Vernissagen, Konzerten, Kulturprogrammen ist ein intaktes Klavier mehr als notwendig.

Eine sehr bekannte Sängerin hat mich vor kurzem beschworen „Josef, bitte, lieber kein Klavier als ein verstimmtes.“ Schon länger ist uns das natürlich sehr bewusst, aber es fehlen die finanziellen Mittel. Die so dringende und drängende Gesamtanierung unseres alten Klaviers kostet € 17.800. Ich hoffe auf Wunder. Vielleicht gibt es überraschende Mezän/inn/en oder viele Spender/innen für dieses unser derzeit dringendstes Projekt.

Im Vorhinein ein großes Vergelt's Gott für jeden Beitrag!

Ihr dankbarer
Josef Kopeinig



„Österreichische Post AG / Sponsoring.Post“ GZ02Z033512S

Erscheinungsort Tainach / Izhaja v Tinjah

Verlagspostamt / Poštni urad 9121 Tainach/Tinje

**Katoliški dom prosvete
Sodalitas**
Katholisches Bildungshaus
Propsteiweg/Proštijška pot 1
9121 Tainach/Tinje
tel: 04239/2642
fax: 04239/2642-76
e-mail: office@sodalitas.at
www.sodalitas.at

Medieninhaber und Verleger / Lastnik in izdajatelj: Kat. dom prosvete / Kath. Bildungshaus Sodalitas, 9121 Tainach/Tinje. Sestava programa/Programmerstellung: Jože Kopeinig, Daniel Sturm, Veronika Kušej, Peter Korpitsch. Konzeption: ilab crossmedia. Grafično oblikovanje/Grafische Gestaltung: ilab crossmedia in/und Romana Opetnik. Foto: privat, pixabay.com, Adobe Stock, Cornelia Wallner, KNA, Vincenc Gotthardt, Peter Krivograd. Lektor: Miha Vrbinč. Vsebinsko ureja in zanjo odgovarja/Für den Inhalt verantwortlich: Jože Kopeinig, 9121 Tainach/Tinje, Propsteiweg/Proštijška pot 1. Bančna zveza/Bankverbindung: Posojilnica Bank eGen IBAN: AT73 3910 0000 0431 1973 / VSGKAT2K. Tisk/Medienhersteller: Mohorjeva/Hermagoras, Viktring/Vetring. DVR-0029874(1815).